

HET SCHWETSKAMMEZAOL

26ste JAORGANK
ZONDAAG 11 FIBBR.
1934. » « NOMMER 26.

OPRECHTE

REMUNJSE SCHMOOKERS - VASTELAOVESGEZET

VERSCHIENT EEDER JAOR OP VASTELAOVES-ZONDAAG

ABONNEES KINNE VEER NEET
DROP NAO HAAJE, DET GIF
OS TE VEUL KOPBRAIKERIE.

ADVERTENSIES EN ANNONZE
KOSTE EIN KLATS NAO 'T OUG.

GROOTE LETTERS ENZ. WAIRE
MIT KUBIEKE KILOMAITER BE-
RAIKEND.

OET DEN INHALT:

EERSTE BLAAD.

Inleijing — Jaigerlatien — Ingeret — Rondjom
het R.F.C. terrein — Op heure kletsschool —
Eindelijk eine klandj — Ziene aale trunk —
Allerlei kwatsch... en ein klats advertenties.

VERANTJWAORDELIKE REDAC-
TEURS, NACHSUULE EN
SCHTRAOTVERKES.

KANTOOR:
RATTENTOREN No. 13, ZEEVEN-
DE VERDEEPIING. DRAADLOOS
TELEFOONNUMMER 1111.

OPLAAG:
ZOO VEUL ES VEER WILLE.

INKEL NOMMERS A 10 CENT TE VERKRIEGE
BIE: WOO HET AANGEPLEK SCHTEIT.

Aan de Laizers en Laizerinne
van het Schwetskammezaol!

LEEFSTE VASTELAOVESGEKKE.

Es geer het veurig jaor mit de Vastelaovend in mien plaats waart gewais en geer had det allemaol motte opschnoeve; waat ze mich 'al neet nao miene kop gegooïd hubbe omraije het Schwetskammezaol neet oetgekomme waas, nai maar, zoo get dao vroot geinen hondj brood van!

Wie waal ich mich op al die daag euver daag neet op de schtraot dors te laote zeen en ich 'aoves op eedere bal verkleijd en vermoïd waas van mien teen toet euver het puntje van mien naas, toch scheen et det ze het Schtraotverke eueval kinde. Den Uul, miene colega kwaam der baiter aaf. Dai waarde eueval mit rust gelaote, neemes kinde dem.

Op et lest kreeg ich gleujend de P. in en zag taige den Uul; maar verdossche ich mot maar alles oetvraite en taige dich zekke ze nieks, dich schient neemes te kinne. Ich wol waal ins weete waim mich hie en eueval verklapt, want det der verraad in het schpeel is det is zoo klaor es bottermelk.

Det is et aug, zag den Uul, maar doe verreijst dich zelf door dien verkespeut, die konste neet wegprakkeseere, al buste nog zoo fijn verkleijd en zoo schoon gemommegezicht

Nai dao had ich neet aan gedacht, det mich mien verkespeutjes zolle verraaje. Zeet leefste Vastelaovesgekke, det is de raije det ich begos in te zeen det Remunj neet zonger Vastelaovesgezet kos bestaon en ich beschloot van toen aaf aan al: taige het jaor dan kumt de gezet weer oet.

Geer zeet, ich hub waord gehaaje en ich spraik noe oet naam van heel de redactie, die noe mit eine nuuje schtaaf van Schtraotverkes en Uulkes is oetgebrijd, det veer haope det oos Schwetskammezaol weer wie vreuger jaore in eure schmaak mooge valle.

Veer hubbe alles in het werk geschteld om oos blaidje dit jaor zoo leuk meugelik in ein te fispennulle en veer gluive waal det os det wiet eweg geluk is. Mukkezifters die op alles get te fitte hubbe, blieve der altied beschaon en konne veer os aug nieks van aantrekke. Kinne zie 't baiter, good doot 't os maar ins nao. Moelemaake kint eederein en des aug heel gemekkelik, mer zelf doa, jaowaal morge mutse, dao hubbe ze nieks van truk.

Maar noe ins get euver de Vastelaovend. Ja, ich heur uch al mompele van „Crisis“. Zeker het is eine verdekselede misserable tied. Maar leefste Vastelaovesgekke, laote veer os noe neet bie de „pekskes“ neer gaon zitte te moetsche of te zumpe.

Laot os noe toch ein paar daag in 't jaor de „crisis“ aivekes vergaite en maar dinke, 't is erg, maar het kos toch nog erger. En dan, eine miens is waal geine poep erpel, maar toch rolt der waal ins gair. Daorum leefste Vastelaovesgekke:

Drie daag de crisis oet de kop
En dans en sprinkt en zingt volop!

Namens de Redactie.
Het Schtraotverke.

Jaigerlatien.

Drees gaif mich nog eine pot, schreefde Drees Schnaphaan de jaiger van het Keschteel en flats loot der ziene schteine halve liter mit eine ferme schlaag op de taafel neer komme. Het waas daags nao het Sint Hubertus-soupée en de jaigers oet et durp zoote noe bie Drees in de Golje Kaiver heure naadorst te lessche. Drees Schnaphaan wie gezag de jaiger van de graaf. Walm Staives, Driek Muifels, Graat Dormans en Deur Kriens, alle wille van de St. Hubertus gilde zoote dai aovend om de schtamtatofel vergadert en natuurlik waas het vernaamste ongerwerp, jacht-avontuure. Drees Schnaphaan dai in de wanjeling de leugeere waarde geneumd had et grôte waard. Zek luuj, zag der op ins, noe mot ich uch ins ein bak vertelle die mich veer ein paar waike terug is eueverkomme. Ich mos veur de baas in Uulebaïke eine bosch op gaon maite en ging 's morges mit den trein van negen oere op schtap. Ich kroep in ein coupee en zoog in ein heukske eine raare kiskedie zitte in ein schportpekske, broen verbrandj gezicht en groote grieze hangschnor. Bonjour colega, zag dai patroon op miene „gooie morge.“ Zoo, zag ich, zeet geer aug jaiger? Jao nou en waat veur eine. Ich hub de groote jachte mit gemaakt in Indië en in Afrika maar det is eers jage, det is dao achter veul intrassanter es hie, dao geit et mit laivesgevaor gepaard en det gif juus de prikkelt meneer.

Zoo, zoo zag ich, dan hub geer al heel get van de weld gezeen neet? En of, zag der. Jao zeet, gong der verder, den eerste keer det ich dao achter aan'tjaage waas, kwaam mich op seekre morge in de woestijn eine reuze groote könings-tieger taige. Hai zoog mich en maakde zich gereid om op mich te schpringe. Ich neet luij, lik op hem aan en paaf, schoot ich hem rech in ein oug op de plaats morsdood. Ich raapte det deer op en duujde hem in mien jaagtesch.

Ich zach, waat, dai tieger in eur jaagtesch. Ao jao, zag dai knul. Maar pas ins op heer. Ich gaon alzoo verder de woestijn in en dao zeen ich op ins eine pracht-ge groote leeuw op mich aan komme. Verdreijd dacht ich noe hait et gebeld mer, es de wairleeg mien flint aan de kop en pang, schoot ich det deer aug weer rech in ein oug op de plaats morsdood, ich raapte hem op schtopte hem in mien jaagtesch en gaon weer verder. Mer miene leeve heer, zag ich, dai leeuw hub geer dai aug in... Ao jao meneerke zeker maar des nog neet alles loester maar ins verder. Weer bun ich ein intje geloupe, dao schtuuft zich verdossche, opins eine wilje aolifant op mich los. Ich lik aan, mik en... Ja maar zek toen begos mien blood te kaoke van gif. Ich zag, „Meneer, dai aolifant laot ich uch nog gerus dood scheete, maar es geer dai aivel aug in eur jaagtesch durf te duuje dan schlaon ich der uch ein paar om die oore, det eure tieger en eure leeuw der hals euver kop oet vleege....

Gelukkig schtopde de trein pront in Uulebaïke en mosde ich oet schtappe, anders had ich mich zeker aan de leugekairrel vergreepe.

Ich had les nog ein anger bak zag Driek Muifels, die mot ich uch ins vertelle.

Ich had al ein paar daag eine reeboek op schnoor en trok op eine vieze morge drop oet om det deer het leeg oet te blaaze. Ich had mich good verdekt opgescheld en wachde oer in oer oet, maar zoog geine boek komme opdage. Ich begos knap ongeduldig te waire en sakkerde in mien eige van heb ik jou daar. Ich schtong doen bie de hek van het gekkenhoes en heur opins ein schtum achter mich „Hei meester!“ Ich kiek om en zeen zonne gekke kwibus ziene kop effkes baove de dörre hek oetschtaïke. Zek meester, roopde hai. Hubt eer al get geschaote? Ich zek: Nai. Wie lang schtaot eer dao al? zag de gek. Ich zek acht oere. Waat, zag de flap. Acht oere en eer hubt nog nieks geschaote? Nai, zek ich. Nou, zachter. Wit eer waat komt hie, klum euver de hek, ger heurt aan deze klandj thoos... Hubt geer nog weurd?

Daverend gelach natuurlik... Drees nog eine pot, bulderde de jaigers in koor. Geer hubt mich les ins mit det blauw oug zeen loupe, zag Wulm Staives, en ich hub uch destieds neet durve verklappe wie ich det opgeloupe had omdat ich mich ein bietje schaamde. Wie ich dach deste det thoos opgedaon hads zag Schnaphaan, wieste les wie eine maleier van Boekelsche kermes thoos kwaams. Nai förster, zag Wulm, neet flauw waire, mien vrouw duit zoo get neet, die zuut gair de zon in 't water schiene. Det hub ich op jacht opgeloupe en waal zoo.

Geer wet ich hub ein schtukske jacht vlak bie de Prusche grens likke en dao komme waal ins wilj verke. Ich waas veur ein waik of drie geleeye dao aan 't jaage en loup mich juus bie zoone wilje kuusch oet. Ich dacht 'ha, menke, roeps ein kogelpatroon op de flint en wachde. Dao kump det beest op ins mit de moel wiegawaat aope op mich aan, ich mik en scheet det loeder recht in de moel, det deer dreijd zich paaf om en flats dich vluugt hem de kogel van achter oet weer droet en mich knap taige het oug. Drie waïke lank hub ich geloupe mit ein oug det alle kleure van de raigenbaog had. Kerdjens, vlookde Graat Dormans, doe luugs wie eine almenak.

Drees nog ein rundje - flot. Heere het is schloetingsoer, zag Drees en maakde zoo ein inj aan het jaigerlatien waat dai aovend neet van de loch waas gewais en keek in et maonleeg aan zien deur het jaigersschtel nao det wiekeldend en zweijend op hoës aan schraveld.

NIMROD.

DOKTER STUMPF ZUM STUMPFENSTEIN

Schpezialiteit in het schnieje van

EKSTEROUGE

Blood- en pienloos behanijing. Dagelijks te consulteere van 10 — 11 v.m. Munsterplein no. 225

Men rijdt veilig met deze Taxies. Vaste Prijzen.

Alle passagiers zijn gratis verzekerd
Voor lange afstanden Reductie.





Ingevet

't Waas golje broelof op de Put
Alles in rep en reur
De ganse Schtraot waas fijn versierd
Ein „Ark“ scthong veur de deur.
't Waas greun en vlagge waat me zoog
En schilde pracht g. schoon.
Mit „Welkom. Laive 't golje paar“,
In d'Ark ein golje kroon.
De Putmeisters, in groot ornaat,
Die leepe haar en hot,
Van 's morges vreug toet 's aoves laat
En dronke menge pot.
Om neege oere kwaam „de clou“
Van 't feest veur 't golje paar.
Dan kreege die ein serenaad,
Det goof heur de fanfaar.
De putmeisters, die heele toen
Het tied wairde, heel braaf,
Te same nao 't Ketoene durp,
Haalde de fanfaar dao aaf
Ein van die heere, dai kreeg nood,
Noe, det gebeurde waal meer,
Veural es me de ganse daag
Genaote hait van 't Beer!
Bie schlechter „Chris“ dao in de buurt
Gong der toen in en vroeg,
„Zekt, is der get op taige det
Me hie ins p... moeg“?
De schlechter wees hem nao de plaats
En zag „Wach 'g maak eers leeg“
„Det hoof neet“ zag de Dieke, dai
Het in zien boks haos deeg.
Hai schraveld in den duuster toen
De plaats op, maar... och heer!
Dao schtruukelde hai euver get
En veel pardaatsch terneer.
In groot tenu mit hooge hood,
Waat had de Dieke pech,
Kwaam der op ins in eine bak
Geschmolte vet terech.

Historisch.

Rondjom het R. F. C. Terrein

Ein Voetbalvertelling.

„Waat doon ze noe, pap?“ vroeg de kleine Wiensert, dai veur het eerst eine voetbalwedstrijd zoog. Waal, zag pap, „det hub ich toch thoos allemaal verteld. Ze probeere ein gool te maake.“

„Waat is det, ein gool, pap?“

„Ein gool... ja, det is natuurlijk ein gool, hè! Es me dai bal tussche de paöl stamp in det netje.“

Ein ogenblik stilte. De blaag zit te kieke nao de twee-en-twintig spelers, die zich vol vuur in de strijd hubbe gegooit. Toen opins weer. „Woorom fluit dai vent toch eedere keer, pap?“

„Dai kaffer, det is de scheidsrechter, maar dit is eine suffert“, zait pap, dai zich hait zitte ergere, omdat de scheidsrechter al twee keer freekick hait geflaote taige pap zien favorite-club... En det fluite duit ter veur Rood-Wit te joedasse, dai peskop.

„Heurt det ter bie, pap?“

Mer pap loestert neet. Hai hait zich euver ziene zoon toet Toon gerich, dai naive de bengel stong en dai dors te zekke det de scheidsrechter „good“ waas. „Zoo, waat kinst doe van voetballe“ zag Wiensert. „Het is neemes, ein groote nul is et. Hai had al twee keer freekick motte blooze taige Tegelen, waigens geveerlik speel.“

Toon glimlachte ins autoritair. Zag nieks Weitende det den angere zich daodoor zol ergere.

In het veldj geit de schtried verder. Tegelen is het meeste actief en ongenumt aanval op aanval, en de flotte vleugels maken het R.F.C. achter neet erg gemekkelijk... De middeveur krieg opins de bal te pakke en knalt hem in et net. Dao waas aivel al geflaote.

„Is det noe ein gool, pap?“

„Nai jong, die gool telt neet, die is abseit.“

„'t Waas geine abseit“ zag Toon.

„Waal abseit, waal maiters abseit“ zag oze Wiensert mit oetdrukking.

„Doe mos dich eine bril koupe“ zag Toon taige de Wiensert, zonger det ter de ouge had ongerzocht.

„Waat det noe ein gool, pap?“ vroeg het ventje weer.

„Nai jong. Haai de mael of doe geis nimmer mit. Ich zag dich toch det het abseit waar.“

„Det wit die vader zelf neet jungske“ zag Toon weer hatelik.

„Blief doe der boete, ongeluk“ zag pap, en zien stum waas dreigend: „doe kins jao nieks van de spelregels... Het waas abseit en daomit basta. Trouwens

woorum is anders de scheidsrechter...?“

„Dai scheidsrechter kint der nieks van“ zag Toon niedrig, „det zag geer toch strakkes zelf.“

„Mer doe vonjs hem toch prachtig“ zag de Wiensert raak truk.

Opins sprong Toon omhoog, hai zijweijde mit alle twee zien erm en schreeuwe „Gool, g-o-o-o-ol...“, hup Tegelen“ en het ventje naive hem, dai det plezeerig vonj, sprong net zoo hel mit.

„Scheij oet suffert“ schol pap niedrig, „det is ein gool veur de taigepartie!“

„Waat is det, de taigepartie, pap?“ zag het ventje weer, mer pats dao kreeg der ein om de oore. Toen vroeg der heel verpazakt „mer, dai meneersprink toch oug.“

„Dai vent is mesjokke, dai is veur Tegelen. Veer zeen toch R.F.C. Veer staon noe mit 1-0 achter.“

„Aoh“ zag de blaag, mer hai begreep der nicks van. „Die van oos hubbe pech“ zag pap. „Ze hubbe net taige de paöl geschaote... en Tegelen speelt valsche, snaps te?“

„De RFCers zeen lemkes, daarom hubbe ze de linksbinne geschorst“ zag Toon.

„Toch neet veur roew speel, waal veur get te moele taige de scheidsrechter, mer dai bek van Tegelen is veur ein half jaor geschorst — zag de Wiensert in eine aom — en dai is jao bekind op eeder terrein... Gool!“ schreeuwe hai direkt, hiejop en sprong rond; wie eine halve wijle.

Het jungske keek angstig nao zie vader, dai mit ein duuster gezich nao het veldj keek.

„Me mot compassie hubbe mit de stakers“ merkte Toon op en zien stum ein bietje oetzittend, vervolgde hai „ze leeren het nooit.“

Maar Rood-Wit scheen op dreef te komme, de bal ging van voet toet voet. Dao kwaam verbandj in de ploeg en wairde duchtig gevochte en de rimpel op de glibbert van pap verdween langzamerhandj. Toen passeerde de linksboeten es eine hazewindj stoof langs de beks en schoot de bal onhaaibaar in het net.

Toen begos de Wiensert eine indianendans, det waas nog eers ein geulke, zoo get kan dai oug mer allein.

Toen pakde hai het ventje vas en schlingerde hem de locht in, terwiel der zag „spring dan jong, spring toch, det waar noe eers ein gool Heel get anders dan die prutsgeulkes.“ En zie spronge en dansten... al wist het ventje oug neet woorom det der noe mer... „Benedik“ schreeuwe Toon.

„Waat, Benedik“ zag den angere, 't waas aangeschaote, veuls te zijwaor gestraof. Waat eine prul vent.

„Winne veer noe pap?“ vroegde het jungske toen.

„Schwieg, lummel. Nog neet, misschien strakkes.“

„Of neet.“ Natuurlik kwaam het prompte antwoord van Toon, dai heimelik lachde... Mer pap sprong alweer, en det dan... schreeuwe hai. „Daar gaat ie...“ en dai dan... is det get of is det nieks... veuroet, nog zon pil, zoo get kan allein Jantje Jao, kiek dao geit 3-2... Nai heér, waat eine pech... taige de paöl. Mer det is neet erg, veer winne toch, direct komme ze terug. Veuroet jonges, auf der Loekas! En pap kreeg geliek. Vief me-nuute veur het inj koster weer danse en het ventje dansde mit.

Toon waas niedrig op het jungske, omdat ter zoo scthong te danse. „Schei toch oet mit det gespring, zag der kwaad, doe treujs mich op mien veut. Konst doe det kiendj neet baiter optrekke?“ vroeg der aan Wiensert.

Mer pap waas veur gein belediging vatbaar en zag „Ermen hals, veul las van de gal.“ Toen begos hai ziene zoon het leedje te leeren van 1-0 is nieks, 2-0 is wat.

„De scheidsrechter is eine prulvent, kefte Toon. Omgekocht door RFC, twee abseit kools

„De scheidsrechter waas prima, dai zoog letterlik alles“ vonj de Wiensert Veer zolle der altied zone kriege. En doe man doe mos rao ein ouge kliniek. Dao zit bie dich get in ein oug, of misschien busse schail.

Het waas van de Wiensert neet origineel, mer om het terrein heurt men oug neet veul waat urges op staalt. In elk geval maakde het leste gezekde Toon erg kwaad en hai maakde vuus in de tes.

Toen kwaam het inj. Nog ins dansde pap en nog ins dansde de blaag. Pap loerde nog ins schuuns nao Toon en zag toen „Waat det neet fijn jong?“

Veuroet, 1-0 is niks, 2-0 is wat, en we hebbe ze bij de velle gehad!!!

NIEJKE.

Eindelijk eine Klantj.

Louis Mulder en Frans Lichtveldj waaren es schtudent aan de Universiteit twee gezwaore vrunj, die veul leef en leid same gedeild hadde in heur studiejaore.

Wie waal zie allebei ein apaart vak beschudeerde waare zie veul samen bie ein en boemelde es der geboemelt mos waire, aug op den tied. In ein woord, zie waare mit geine kluppel van ein te houwe en holpe zich den ein den angere troew oet de labberinte. es soms eine van heur twee op zijwart zaod zoot.

Nao in nige jaore vestigde zi h Mulders es Dr. Med. Arts en wairde Lichtveldj beneumd toet notaris in het zelfde provincie-stedje.

Noe waas et parool: zelf geldj verdeene. Maar det waas gauwer gezacht es gedaon. Toet noe toe had zich bie Dr. Med. Mulders nog geine eine patient aangemeld. To h treusde hai zich in zien lot, noe Lichtveldj aug in hetzelfde geval verkeerde. Hai zoot aug nog altied op zien eerste schlachtoffer te wachte.

Op eine goo en daag wairde bie Dokter Mulders gebeld en wairde hai verzocht zoo gauw meugelik nao de rieke banker Goldjvesch te komme, dai opins get gekreege had.

„Goddank“, slaakde Mulders ziene zucht, „eindelijk de eerste patient, en eine vette...“ Hals euver kop pakde hai zien instrumente in en rende de deur oet en leep toevallig ziene vrundj, de notaris taige het lief op. Wo mos doe hair, Louis vroegde hai den gejaagde dokter.

Vrundj, jong, kairrel, feliciteer mich! Eindelijk miene eerste klantj, de banker Goldjvesch... ich mot mich schpooje, het schient heel erg te zeen.

Kolosaal, kairrel, roopde de werkelooze rechtsgeleerde oet... wetste waat, ich gaon mit dich. Meschiens wilt der aug vaort in ein meuje zien testament maake!



Op heure Kletsschool.

Uul: Kiek verduld dao s et verke
Dit jaor aivel aug weer hie.

Verke: Dachs doe det ich dich allein loot?
Uul 'g bun aug van de partie

Uul: En wie geit et, Vette diekzak
Dich duit vast de Crisis louw?

Verke: Gezondj mer erm, maar doe zis
nachtschpook

Aug nog flink in dien getouw.
Uul: Es ich truk dink Kuus aan vreuger
Aan dai golje aaie tied.

Verke: Jao dao dink ich auch duks euver
En dan krieg ich reuze spiet

Uul: Reuze spiet det dai veurbie is
En veer zelf al aad en gries.

Verke: Jao Uul en mit ol oos jaore
Zeen veer tweeje nog neet wies.

Uul: Waas de toeschtand nog belabberd
Woo me hair kiek links of rechts.

Verke: Jao, en gaar oet gein veuroetzich
Waaste heurs is nieks dan slechs.

Uul: Leeger loone, werkeloosheid
Heer woo mot et mit os hair

Verke: En belasting, waat de klok sleit
Jong veer laote menge vair.

Uul: Zek waat is det toch dai Buma
Woo ste allowiel van heurs?

Verke: Och det dink deent toet bescherming
Veur de rechte van auteurs.

Uul: Wie me heurst mot dai neet mals
zeen

Me betaalt der zich aan „luns“
Verke: Jao, det dink mos „Boeman“ heite
't Is ne schrik veur heel os kuns.

Uul: Wetste waat ich schanj vinj verke
Det gekakker en gejaag

Verke: Jao det geit boete de perke
Wie det toegeit op van daag.

Uul: Narges is me hie meer veilig
't Woord me dit aad jaor gev aar.

Verke: Jao det zonne aotorenner
'n Miens zelfs snapt op de trottoir

Uul: Kiek noe zeen veer weer aan 't
kankere

En det vlak veur Carneval.
Verke: Jao Uul naar des zon gewunte
Det me euverlup van gal

Uul: Maar noe weg mit det gezanik
Weg mit det gezeur geklaag.

Verke: Veer gaon lustig, feestje, fuive
Laive de vastelaovesdag.

Ziene aaie Truuk.

Het raigende det et kletterde, en vaigde mit straole naive de portcraai nicks van den trein aaf.

Lang zoote de twee reizigers die zich allein in ein coupé bevonje sctom zonger ein woord te spraike taige ein euver.

Den eine, eine stolse groote kairrel gewase offecee, den angere klein diek ventje, mit leuk uuterlik.

Van Hooven schtelde de groote zich eindelijk veur. Knullig zag den angere. De groote es kaptein door ein fout op mancuvers gescheest. Den angere gewaize komiek, maar door ein kailontschaiting zien sctum verlaore en zoo waare ze noe alle twee gedoemd om es inspecteur aan e n laivesverzekering heure kost te verdeene. De groote had de kleine ins mit ein bietje minachting bekeeke, maar wie der heurde det zie allebei hetzelfde metjee oetveurde, waar der hem mit get meer achtung gaon behanjele.

Teustlooze schtreek hie, mompelde hai. Det is et zag de kleine.

Op ins sctopde de trein aan ein klein nest van ein sctatie. Waas los?

vraagde de groote oet de heugte. Mechien kapot, gromde de hoofdconduceur, oet ziene hum... minstens twee oere opont-hald eer veer weer vertrekke.

Veur den donder, vlookde den exkapitein, waat noe aangevangen?

Verzekeringen aafschloete, zag de ex komiek.

Hie in dit nest? det guf nieks.

Wedde? zag de komiek.

Verachtelik keek de groote op de kleine neer. Alla, top! zag der eindelijk Waim verluus betaalt strakkes ein flesch wien. Aangenaome. lachde de kleine.

Zie stapde oet en op waig. Nao onger-half oer kwaame ze allebei weer aan de sctatie truk.

Natuurlik nieks, schnauwde de aadkapitein.

Kiek ins hie, zag de gewaize komiek en duujde de lange eine sctapel papiere onger de naas.

Waat det? zag de lange.

Allemaal aafschloetinge, zag de kleine.

Loup schoeterd, zag de lange. Ich hub mich gater in de zök geschwetst en geine miens kinne schnappe, hoes veur hoes bun ich gewais, maar euveral kappes. Wie hubs doe det vaidig gebokst?

Och, gans eenvoudig, zag de komiekeling, me mot zien luuj kinne. Ich bun maar op ein plaats gewais en det waas ein herberg die vol boere zoot, die dao duchtig aan 't heize waare. Eine aaie truuk oet miene komiekelingetied hub ich oetgehaald. Wie ich binnekwaam schtruukelde ich euver den durpel en veel lankoet op de vloer de herbergskamer binne. Gelache hubbe die boere en oet compassie loote ze zich later allemaal zonger oetzonjering door mich verzekere.

Allerlei Kwatsch.

Ein waarzekster.

Het is gebeurd bie gelaigenheid van eine golje broelaof in de bekkerstraot.

Twee daag veur het feest waas men bezig de straote te versiere. Dao kump op ins ein zeer devoot en aanvallige aaj jong dame bie het bestuur van de put en zait: Es geer good wair wilt hubbe veur eur feest, mot geer ein pondj braodwors haole en die aan eine erme miens gaive, ter ere van de heilige Clara.

Aangezeen der eine schlechter in het bestuur waas, zorgde dai veur 3 pondj wors, maar de versiering kwaam doornaat binne.

— o —

Klein misverschtandj.

Op eine werme zomermorge om 4 oer wairden mien vader en moeder op ins wakker geschr k door het geratel van ein ker of zoo get. Op de vraag van vader waat det toch zol zeen, antjwaorde mie moeder „Och ze komme hie euver de koffers aafhaole, ze gaon toch vandaag mit de processie nao Lourdes.“

Later bleek det de brandjwair waas veurbiej gekomme.

— o —

VERKEERS HINJERNIS.

Reiziger (taige de conducteur van de lokaal-trein dai scheid te wachte op twee aai wiever die rustig mitte tussche de rils staon te kletse zonger zich om de trein te bekummeren.): Zek conducteur wooveur jeug de chef die twee vrouwluij neet van de lien aaf, die dao sctaon te moelvechte?

Conducteur: Det durf der neet omdat die 50 percent van hem zelf der bie is.

— o —

EIN GOOD GETUUGSCHRIF.

Truuj: Zek Miens kins doe juffrouw Zwetzgair? — Waat is det veur eemes?

Miena: Aoch ein gans nette braaf vrouw. Good van herte en es zie auch al ins van den eine of den angere kwaod schprikt dan geluift zie der zelf toch geine scteeke van.

Waar staan de Ridders?

Het waas ter gelaigenheid van het bezeug van de Keuningin aan oos gooj stad Remun in Oktober ettelijke jaore geleje. Geer kint uch nog waal herrinere, det veer in eine korte tied tweemaal door Hare Majesteit mit ein bezeug wairde vereerd, n. l. in Oktober en ronjdom de nuujaor wie het hoog water zoo schrikkelik te keer ging.

Op de werkplaats hadde veer zonne aaije knappert staon, dai altied, van eine goojie borrel of glaas beer en auch van ein lolletje had gehaaie. Neet weinig trots waas ter op zien medaalie diej der ter gelaigenheid van zien viefstigjaoreg troewe deens bije ziene baas had gekrege. Ich dai ouch eine snaak waas en van alle merte thoes, kwaam op het idée, om noe de kans klaor waas, oze vrundj Wullem oug ein foef te bakken. De chef dai oug gein kniesoor waar verleende zien mitwerking en via de typiste, kreeg oze Wulm om 10 oere „s morgens eine getypde brief van de volgende inhoud:

„Mijnheer. In verband met het bezoek van H. M. de Koningin aan de stad Roermond, wordt U beleeft verzocht zich heden middag om half twee op het stadhuis te vervoegen (kamer no 11). teneinde met de andere Ridders aan Hare Majesteit te worden voorgesteld. Het Oranje-Comité”

Geer zolt waal begriepe, det ter van aaf det ougenblik gein deug meer kos doon. Om de beurt mos eederein de brief laize, en de chef waal veer keer op ein half oer. Natuurlik deej eederein der nog ein schupke bije en waal hongerd keer keek ter nao de klok.

Op het les wairde het hem toch te erg en vroeg der ein half oer vrie.

Hai verging van ongeduld en het ongeluk vervolgde hem schienbaar oug nog, want ze loote hem auch nog ruum ein kwarteer veur de breer aan de Veelading wachte.

Toen der eindelijk boete aosem op et gebrook kwaam, wiste de luuj eers neet waat ter aan de handj waas, maar al gauw waas de zaak opgelost... Mit veer man wairde petroon aangedaon, en et aite wol neet good nao binne, zoo waaster eeverstuur. In der haost vergoot hai zich aug nog te laote schaire en zien gezich had veul weg van ein klein dore hek.

Veur det ter vertrok, wairde nog ein paar maal gerepeteerd, wie der de handj mos gaive en ein buiging mos maake, maar nao eine keer of teen ging het al onberispelik.

Aangezeen ich lid bun van het mannekoor kwaam ich midde op de mert veur het stadhoes te staon. Aan inkele kameraote, vertelde ich hetgeen ich op touw had gezat, maar die ware mich al direct den angst drin aan 't jage, mit de verongerstelling, es ze der maar neet op het stadhoes achter komme, en het bedrog in de gate kriege. Ich waas der toen zelf aug al neet gerus meer op, maar ich dacht op het gebrook kriege ze het misjien in de neut en haie hem thoes. Dao opins ein herrie veur de winkel van Gezusters Adams. Eemes vrong

veur alles danke, maar det geluif ich Bolmans, det die Moselanen det grei angers nures veur gebroeke es veur de veut der mit te wassche. Alla bedeent uch, prozit! - Hum, sakkerjoede waat is det?! Marie Jozef, det schmaak jao nao nao... nao... jè, ich weet neet woo nao.

Ich gluif geer zeet neet good Gek meneer Krunckels, waat mankeert aan dai Bool? - Dao mankeert nieks aan, contrarie dao is get te veul in en get waat neet drin heurt.

Maar duvel nog toe, ich gluif det ze os hie wille vergaive veur et nuujaor is. Den heer Krunckels hait geliek vrouw Bolmans, dai drank schmaakt nao, jè waat zol ich zekke, dai schmaakt nao naftalin.

Naftalin, waat is det professor?

Det is ein product van de aoliefabriek woo aug de motte bulkes van dan komme.

Aah Guus, doe aaije Shtokvesch!

Maar waas noe, Vronika?

Dao velt mich juus in, det in dai boolpot nog ein paar motte bulkes looge, hubste det neet gezeen?

Ao jao det waal, zag Guus, maar ich dach det waas soeker!

Jao maar noe heurt toch alles op.

Det klopt vrouw Bolmans, want bie zonne motte boel kan me neet veul kalle. Jong jong, waat ein bewaiging. Bah, noe hub ich aug nog per ongeluk eine mondjvol door geschlikt. Ich hub ein geveul in mien lief of al mien rubbe eine step aan 't danse zeen.

Hè vrouw Latsch, waat mot ich mich ergere, al det good grei bedorve zag vrouw Bolmans, me kan die mansluuj aug nures aan laote, neks kinne ze.

Jao tenminste reet aan de bool, maar onger os gezag en geschweege, vrouw Bolmans is det hie aivel auch ein echt Poolsche Wirtschaf, woo me het zalt in de

zich door het volk, maar eine plies dai dao in de buurt stong, vroeg de persoon of der aug ein kaart had. Ein kaart, zag ter verachterlik, waat kaart, nai eine brief kiek hie. Dao wairde oetgepak, naogelaize en inorde bevonje. Geer zolt waal begriepe, det mich het angswjeit oetbrook.

Petroon stoof op het stadhoes aan, maar wairde baove op de trappe aangehaie door de inspekteur van politie en eine klerk van het stadhoes.

Weer hetzelfde leedje; De kaart! ? Maar triomfantelik kwaam weer de brief veur de daag. Alle ouge ware gerich op kwatta! Veur mich kwaam het kaokpunt. En wairde neet het bedrog ontdek? Ich razelde finaal op de bein.

De eine vroeg aan de angere: „ Waar staan de Ridders!” en nao ein klein gedachtewisseling, kwaam me toet de ontdekking det de Ridders zich efkes terveure op het mertplein hadde opgesteld. Ooze goojie vrundj Wullem wairde verzoch, zich mer op de mert bije heur te veuge Toen daalde hai de trappe aaf, mich ging eine brok oet de kail en de pols begos weer get normaler te slaon.

Hai had ein tiedje op de mert rondjgekeke, maar de Ridders kos ter nures vinje. — De Keuningin verscheen en om toch aan het défilé te kinne deilna me, sloot ter zich mer aan bije de werklidenvereniging.

Nao aafloop kwaam der eine colega taige en toen deze hem vroeg, wie is het gegange Wullem? antjwaorde hai triomfantelik: „Jao Wörske, op het stadhoes zachte ze zoo: waar staan de Ridders! en toen begos ter zien verhaol van veuraf aan en ging daonao zich laote schaire.

De Pelikaan.

Veer schtoer kairrels zonger zenuwe Vlooge mit de Pelikaan
Ver van hie nao Insulinde
Eever landj en Oceana.
Het record wairde geschlaage
Good veer daag in windj en wair
Zweefde zie mit weinig rustfied
Van Hie nao Oost-Indië hair.
Blank en broen volgde weerskantje
De prestatie van dees veer,
Enthousiast waar de ontvangst, toen
z'In Batavia schtreeke neer.
Alle veuge kinne vleege
Door de wolke, aaf en aan
Maar toch vloog nog geine vogel
Zoo schtols wie dai Pelikaan.
Toen de tukreis ongernaome,
„Ging in veer daag weer retour
En heel Holland telde mit heur
Schterk verlangend, oer op oer.
Zaoterdaag, dertig December
Kwaame toen weer zonger pech
Oos veer flinke vleegetuug helden
He op Schiphol fijn terech.
Feestlik wairde zie ontvangen,
Nao dai daod, zoo ferm, zoo schoon
En zie kreege en mit rech oug
Toen ein eerekruijs toet loon.
Hulde! flinke luchtvaart-helde,
K L M luuj, onvervaard.
Holland cher brief hoog gehaaje,
Vleeget schteeds veijig om de aird

soekerpot en de mottebulkes in de boolpot duit, zoo get zol mich neet passeere.

Noe heurt toch op, vrouw Latsch, uch hoof ich der mer allein aan te herrinere det geer eine keer eine briket in de boonesoep hubt gedaon in plaats van in et fernuus en eine verkeskluf in et vuur in plaats van in de soep. — Maar waat doon veer noe mit det grei?

Aoh dao kin ich uch eine goojie raod in gaive, vrouw Bolmans. Geer doot dai zoogenaamde bool in ein sprits en sprits dai van van avoend in eurschlaupkamer eeveral rondj, ich durf te wedde det der dan gein ein laivetigge zeel op heur acht of teen peut meer in et laive blijft. Dames en heere, det onglukkig veurval mot noe gein aanleijng zeen veur politieke verwikkelinge in et leste oer van dit jaor, meinde de professor. Veer motte os in et onvermejelikke s.hikke en maar dinke: Es hat nich zolle zijn.

Jao, zach Lambair, Behüt dich God, het waas zoo schen gewezen maar in alle geval gaon ich hie eever bie Mathis ein paar flinke aai klaore drinke, det ich dai vieze schmaak oet et gezich kwiet raak. — Zek Lambair, bun doe noe geine schpeelbraiker en blief hie. Vrouw Bolmans kan toch inplaats van dai Bool ein flinke kan beer op tafel zitte, wanneer ze absoluut get te buze wils hubbe.

Des ein good idee, vrouw Krunckels, es veer Bachus neet kinne huldige dan motte veer het Gambrius maar doon.

Gambrius, zag Latsch, det k'n ich neet, waas det veur drank, gaif mich maar beer, geweun beer. — Meneer Krunckels dao schteit de beekan op de kas, dao gaon veer liter in, wens te zes maal gegange bus dan zal et waal good zeen.

Guus, zit det „zuig“ weg, det et onger mien ouge oet kumt, jong det ergert



Pinda - Lekka.

Op aadjaorsaovend kreeg de familie Pot bezeug om gezamenlik aad-en-nuuj te viere. Nao det ter ein drupke en ein lkeurke waas ingeschud, offreerde de gastvrouw gezalte pindaas, die ze door het maidje bie Jamin had laote haole.

Mevrouw Angers had noe einmaal eine taigezin aan alles waat Jamin hoot, det goojekoup gerei schmaakde allemaal neet, meinde zie.

Nao det ze inkele van die gezalte pindaas had opgepeuzeld, vroeg ze aan mevrouw Pot woo det zie die gekoch had.

Mevrouw Pot, die wis det mevr. Angers neet van Jamins waar heol, zait mit ein schtaole gezich, die hub ich bie Hermans-Moons gehaold. Nou, zag ze, dees zeen noe wurdelik ins lekker; ich hub der van Jam'n gehad, maar dao zoot noe gaar geine schmaak in. Auch heure man mos getuuge det dees veul lekkerder waare en zait nog taige z'en vrouw, die zeen auch wurdelik fijn, ich begriep neet des toe altied die duur keukskes mos koupe.

's Angerendaags trok mevr. Angers drop oet nao Hermans-Moons om gezalte pindaas, maar dao hadde ze der gein meer. De heel schtad leep ze aaf en kwaam tenschlote toch bie Jamin terech.

Thoes gekomme wairde ze direkt gepreud, maar nai heur, die van mevrouw Pot waare toch veul lekkerder. Bie het volgende bezeug kwaame de Pindaas weer op de proppe. Het toeval wilt det het deensmaidje pront de koffie opbringt en om meer euvertuugend bewies te wille gaive det heur pindaas lekkerder waare vreug ze het maidje: zek Lena, woo hubbe veer les aug weer die pndaas gehaold?

Het kiendj, det neet direkt die vraag verwacht had zait ieskaat, bie Jamin mevrouw? — Maar mevr. Angers is neet gauw heure kluts kwiet en zait direkt, nai Lena, die leste bedoel ich neet, die hubbe veer jao dien mooder mit gegai-ve veur de kienjer en zag dao op taige heure miens, zek Bair, die veurleste pindaas, woovan hubs doe die mitgebracht?

Bair, dai aug het klatse van de schmik kint, zait flot: maar oet Meschtreeg.

Ach, zait mevr. Angers, es geer weer als in Meschtreeg komt, bring mich dan get mit. — Jao.

Wie meneer Pot inkele daag later bie de familie Angers kwaam, brach ter heur twee zekskes gezalte Pindaas van Jamin mit!

Historisch.

Bair (baove theewater taige eine taxi chafeur, terwiël der vlak veur zien eige hoedeur schteit) zek jong... hik... bring mich efkes nao mien... hik... h..hoes.

Chaffeur: Zeker meneer, schtapt maar in. (Hai riedj mit Bair eie paar schtreutjes om en zit hem weer veur zien deur aaf) Tableau

mich eine aap, spooit uch get heer Krunckels en blief noe neet aan et buffet hangen en laot uch good maite. — Angers nog get?... noe ich bun vaort truk.

Dai Krunckels kos toch al lang truk zeen, het is al teen veur twelf, vaort is et nuujaor dao en dan hubbe veer nog neet ins geklonke. — Des half zoo erg zag de professor, dan vleege veer os maar ins allemaal om den hals en kusse os van et aat in et nuuj... Pst... bun ins schtil, waat is det veur ein herrie op de schtraot?... Guus, kiek ins aan de vinster waat det is.

Hasses, dao lik der eine op de sctoep en drie man helpe hem op. Jonge, jonge, det is Krunckels. — Om schaopswil, mien man, is hem get gepasseerd?

Det weet ich neet. — Jao, noe zeen ich et, dai kluppl is mit de beekan gevale. Dao noe geit der juus nao binne, hai hait allein nog maar den hengel in de handj, det is get schoons.

Het is aivel oug pront es wen der duvel der mit scheelt. — Dao sleit et twelf oere. Kunkels kumt binne. Zelig nuujaor!! Jong, dao hub ich avel vies geluk gehad. Dao hubbe mich die kwaojonges, det Frenske en zien s.htrapzters op de sctoep, onger veur de deur van Mathies ein schlidderbaanj gemaakt en... roebedoebedoeb dao loog ich op 't ungerste gedeille van mien poekel. Het is jaomer van het beer.

En mich duit die beekan leid, det waas nog en aandinke aan mien tweede man zaliger.

Treust uch, vrouw Bolmans, zag de professor, scherve bringe geluk" det et jaor, det veer zoo juus begos zeen os veul geluk gaf. Veer konne detgene waat veur os beschumd is, toch neet veran-

Limburgsche Chineezen.

Sjang en Beër Liburgsche jongens
Samen eens een dagje vrij
Om zich ook eens te vermaken
Ver van 't dorpje op de hei

Holland gingen ze bezoeken
Haagsche lucht en bosch en zee
Heerlijk zouden ze daar smullen
Van de koekjes en de thee

's Zondags pakje aangetrokken
Zat men spoedig in den trein
En ze vroegen reisgenooten
Zou dat nu al Holland zijn

Zij verkeerden in de mening
Ze doen 't hier haast allemaal
Wij behooren niet bij Holland
Hoor je wel aan onze taal

Zij bestelden toen wat eten
In een groot en mooi cafe
Om nu Hollandsch goed te spreken
Nee dat viel die twee niet mee

Eigen taal werd dus gesproken
Dat was voor hun een gemak
Ofschoon niemand kon begrijpen
Wat men voor een taaltje sprak

Echte ham kwam er op tafel
Houten had men daar niet meer
Kellner zette deftig doende
Een paar schijfjes voor hen neer

Schjoon schjonk Sjang zei Beër tot
Sjangske

Al zeen mich die schiefkes klein
Mij de kop af zei de kellner
Als dat geen Chineezen zijn

JAAP.

Ein gooi remedie.

Op ein durpke wairde ins in ein van de grootste cafés ein vergadering gehaaje door eine propagandis der drankbestrijders vereniging. Hai tuinde door verschllende veurbeelde, det de jenever zoo schajelik waas, zoowaal veur mien-se als veur beeste.

Om det die luuj duudelik te maake, noom der ein glaas mit water en ein glaas mit jenever. In eeder glaas deej hai eine worm, zoo oet de haof gehaold. Det bees in et water flotter schpertelde maar det in de jenever veul nao innige minuute versuft op de baom neer.

Geer zeet dus, geachte toehoorders, zag de propagandis, waat de jenever hie veur ein oetwerking hait.

Alles had mit aandach die experamente gevolgd. Op ins heurt me achter in de zaal ein stum en die zait: Marie, gaif mich ins eine groote borrel, ich hub wurm det et zoo daverd!



gere en degene dai baove os woont zal toch waal alles doon waat toch et beste veur os is, want alle zaigen kumt van baove, hait Schiller gezag en in deze geist is et mich aangenaam de vereerde aanwezige ein Zelig Nuujaor toe te roope. — Bravo! Proost, professor.

Och doe leeven tied, waat ein aat-in-et-nuuj viere, geine wien, gein beer.

Dao is angers nog water genog in de kraan, meneer Latsch, dan mot geer uch maar indinke det det eine bool is endao haait geer teminste klaor ouge van en hubt morge auch geine katzejammer.

Maar om schaopswil, waat is det.?

Hulp! Hulp! hei, hei, hulp!?

Leve hemel, det is jao vrouw Putjes, die dao zoo geveerlik schreeft. Maak de deur ins aoep, Guus. Hei waat is der gaonde dao baove, is der brandj?

Nai, maar de waterleiding is geschpronge, veer verzoep hie baove bienao.

Och heer, het water lupt al van de trappe nao onger, roop toch gauw de brandjwair...

Och kwatsch, zag de professor. Zek Bolmans, gaif mich ins gauw de sleutel van de kelder, dan drei ich de hoofdkraan toe, angers hubbe veer zoomedein aug hie nog de Niagara in et hoës.

Het water kwaam al nao onger en jong, waat die aai toen loupe kos. — Guus, gaif mich ins gauw einen ummer en eine dwijel.

Och, och, het nuujaor zit al good in, waat ein pech, waat ein pech. — En ich lachde mich kapot. — De wien koste veer neet drinke, het beer loog in de ziep en noe kriege veer auch nog de waterleijng aafgeschlaote. Waat kos os noe nog meer passeere. En dan zait dai professor nog: alle zaige kumt van baove.

TUNNES.

Waar staan de Ridders?

Het waas ter gelaigenheid van het bezeug van de Keuningin aan oos gooj stad Remunj in Oktober ettelijke jaore geleje. Geer kint uch nog waal herrinnere, det veer in eine korte tied tweemaal door Hare Majesteit mit ein bezeug wairde vereerd, n. l. in Oktober en ronjdom de nuujaor wie het hoog water zoo schrikkelik te keer ging.

Op de werkplaats hadde veer zonne aaije knappert staon, dai altied, van eine gooie borrel of glaas beer en auch van ein lolletje had gehaie. Neet weinig trots waas ter op zien medaalie diej der ter gelaigenheid van zien viefstjaorige troewe deens bieje ziene baas had gekrege. Ich dai ouch eine snaak waas en van alle merte thoese, kwaam op het idée, om noe de kans klaor waas, oze vrundj Wullem oug ein oef te bakken. De chef dai oug gein kniesoor waar verleende zien mitwerking en via de typiste, kreeg oze Wulm om 10 oere „s morgens eine getypde brief van de volgende inhoud:

„Mijnheer. In verband met het bezoek van H. M. de Koningin aan de stad Roermond, wordt U beleefd verzocht zich heden middag om half twee op het stadhuis te vervoege (kamer no 11). teneinde met de andere Ridders aan Hare Majesteit te worden voorgesteld. Het Oranje-Comité”

Geer zolt waal begriep, det ter van aaf det ougenblik gein deug meer kos doon. Om de beurt mos eederein de brief laize, en de chef waal veer keer op ein half oer. Natuurlik deej eederein der nog ein schupke bieje en waal hongerd keer keek ter nao de klok.

Op het les wairde het hem toech te erg en vroeg der ein half oer vrie.

Hai verging van ongeduld en het ongeluk vervolgde hem schienbaar oug nog, want ze loote hem auch nog ruum ein kwarteer veur de breer aan de Veelading wachte.

Toen der eindelijk boete aosem op et gebrook kwaam, wiste de luuj eers neet waat ter aan de handj waas, maar al gauw waas de zaak opgelost... Mit veer man wairde petroon aangedaon, en et aite wol neet good nao binne, zoo waaster eeverstuur. In der haost vergoot hai zich aug nog te laote schaire en zien gezich had veul weg van ein klein dore hek.

Veur det ter vertrok, wairde nog ein paar maal gerepeteerd, wie der de handj mos gaive en ein buiging mos maake, maar nao eine keer of teen ging het al onberispelik.

Aangezeen ich lid bun van het mannekoor kwaam ich mitte op de mert veur het stadhoese te staon. Aan inkele kameraote, vertelde ich hetgeen ich op touw had gezat, maar die ware mich al direct den angst drin aan 't jage, mit de verongerstelling, es ze der maar neet op het stadhoese achter komme, en het bedrog in de gate kriege. Ich waas der toen zelf aug al neet gerus meer op, maar ich dacht op het gebrook kriege ze het misjien in de neut en haie hem thoese. Dao opins ein herrie veur de winkel van Gezusters Adams. Eemes vrong

zich door het volk, maar eine plies dai dao in de buurt stong, vroeg de persoon of der aug ein kaart had. Ein kaart, zag ter verachterlik, waat kaart, nai eine brief kiek hie. Dao wairde oetgepak, naogelaize en inorde bevonje. Geer zolt waal begriep, det mich het angzweijt oetbrook.

Petroon stoof op het stadhoese aan, maar wairde baove op de trappe aangehaie door de inspekteur van politie en eine klerk van het stadhoese.

Weer hetzelfde leedje; De kaart! ? Maar triomfantelik kwaam weer de brief veur de daag. Alle ouge ware gerich op kwatta! Veur mich kwaam het kaokpunt. En wairde neet het bedrog ontdek? Ich razelde finaaf op de bein.

De eine vroeg aan de angere: „Waar staan de Ridders!” en nao ein klein gedachtewisseling, kwaam me toet de ontdekking det de Ridders zich efkes terveure op het mertplein hadde opgesteld. Ooze gooie vrundj Wullem wairde verzoch, zich mer op de mert bieje heur te veuge. Toen daalde hai de trappe aaf, mich ging eine brok oet de kail en de pols begos weer get normaler te slaon.

Hai had ein tiedje op de mert rondjegeke, maar de Ridders kos ter nurges vinje. — De Keuningin verscheen en om toech aan het défilé te kinne deilname, sloot ter zich mer aan bieje de werklidenvereniging.

Nao aafloop kwaam der eine colega taige en toen deze hem vroeg, wie is het gegange Wullem? antwoorde hai triomfantelik: „Jao Wörke, op het stadhoese zachte ze zoo: waar staan de Ridders! en toen begos ter zien verhaol van veuraf aan en ging daonao zich laote schaire.

De Pelikaan.

Veer schooter kairrels zonger zenuwe Vloog mit de Pelikaan

Ver van hieje nao Insulinde

Euver landj en Ocean.

Het record wairde geschlaage

Good veer daag in windj en wair

Zweefde zie mit weinig rusttied

Van Hieje nao Oost-Indië hair.

Blank en broen volgde weerskantje

De prestatie van dees veer,

Enthousiast waar de ontvangst, toen

z'n Batavia schreeke neer.

Alle veuge kinne vleege

Door de wolke, aaf en aan

Maar toech vloog nog geine vogel

Zoo schotls wie dai Pelikaan.

Toen de trukreis ongername,

„Ging in veer daag weer retour.

En heel Holland telde mit heur

Schterk verlangend, oer op oer.

Zaterdag, dertig December

Kwaame toen weer zonger pech

Oos veer flinke vliegtuig hielden

He op Schiphol fijn terech.

Feestlik wairde zie ontvangen,

Nao dai daod, zoo ferm, zoo schoon

En zie kreege en mit rech oug

Toen ein eerekrants toet loon.

Hulde! flinke luchtvaart-helde,

K L M luuj, onvervaird.

Hollandich eer brief hoog gehaie,

Vliegt schteeds veilig om de aird

soekerpot en de mottebulkes in de bootpot duit, zoo get zol mich neet passeere.

Noe heurt toech op, vrouw Latsch, uch hoof ich der mer allein aan te herinnere det geer eine keer eine briket in de boonesoep hubt gedaon in plaats van in et fornuus en eine verkeskluf in et vuur in plaats van in de soep. — Maar waat doon veer noe mit det grei?

Aoh dao kin ich uch eine gooie raod in gaive, vrouw Bolmans. Geer doot dai zoogenaande boel in ein sprits en sprits dai van van aovend in eur slaopkamer euveral rondj, ich durf te wedde det der dan gein ein laivetigge zeel op heur acht of teen peut meer in et laive blijft. Dames en heere, det onglukkig verval mot noe gein aanleijing zeen veur polletieke verwickelinge in et leste oer van dit jaor, meinde de professor. Veer motte os in et onvermejelikke s.hikke en maar dinke: Es hat nich zolle zijn.

Jao, zach Lambair, Behüt dich God, het waas zoo schun geweezon maar in alle geval gaon ich hie euver bie Mathis ein paar flinke aai klaore drinke, det ich dai vieze schmaak oet et gezich kwiet raak. — Zek Lambair, bun doe noe geine schpeelbraiker en blief hie. Vrouw Bolmans kan toech inplaats van dai Boel ein flinke kan beer op taofel zitte, wanneer ze absoluut get te buze wils hubbe.

Des ein good idee, vrouw Krunkels, es veer Bachus neet kinne huldige dan motte veer het Gambrinus maar doon.

Gambrinus, zag Latsch, det k'n ich neet, waas det veur drank, gaif mich maar beer, geween beer. — Meneer Krunkels dao schteit de beerk an op de kas, dao gaon veer liter in, wens te zes maal gegange bus dan zal et waal good zeen.

Guus, zit det „zuig“ weg, det et onger mien ouge oet kumt, jong det ergert



Pinda - Lekka.

Op aadjaarsaovend kreeg de familie Pot bezeug om gezamenlik aad-en-nuuj te viere. Nao det ter ein drupke en ein lkeurke waas ingeschud, offereerde de gastvrouw gezalte pindaas, die ze door het maidje bie Jamin had laote haole.

Mevrouw Angers had noe einmaal eine taigezin aan alles waat Jamin hoot, det gooiekoup gerei schmaakde allemaal neet, meinde zie.

Nao det ze inkele van die gezalte pindaas had opgepeuzeld, vroeg ze aan mevrouw Pot woe det zie die gekoch had.

Mevrouw Pot, die wis det mevr. Angers neet van Jamins waar heol, zait mit ein schtaole gezich, die hub ich bie Hermans-Moons gehaold. Nou, zag ze, dees zeen noe wurkelik ins lekker; ich hub der van Jamin gehad, maar dao zoot noe gaar geine schmaak in. Auch heure man mos getuuge det dees veul lekkerder waare en zait nog taige z'n vrouw, die zeen auch wurkelik fijn, ich begriep neet des toe altied die duur keukskes mos koupe.

's Angerendaags trok mevr. Angers drop oet nao Hermans-Moons om gezalte pindaas, maar dao hadde ze der gein meer. De heel schtaad leep ze aaf en kwaam tenschlotte toech bie Jamin terech.

Thoes gekomme wairde ze direkt gepreud, maar nai heur, die van mevrouw Pot waare toech veul lekkerder. Bie het volgende bezeug kwaame de Pindaas weer op de proppe. Het toeval wilt det het deensmaidje pront de koffie opbringt en om meer euvetuugend bewies te wille gaive det heur pindaas lekkerder waare vreug ze het maidje: zek Lena, woe hubbe veer les aug weer die pindaas gehaold?

Het kiendj, det neet direkt die vraag verwacht had zait ieskaat, bie Jamin mevrouw? — Maar mevr. Angers is neet gauw heure kluts kwiet en zait direkt, nai Lena, die leste bedoel ich neet, die hubbe veer jao dien mooder mit gegai-ve veur de kienjer en zag dao op taige heure miens, zek Bair, die veurleste pindaas, woovan hubs doe die mitgebracht?

Bair, dai aug het klatse van de schmik kint, zait flot: maar oet Meschtreeg.

Ach, zait mevr. Angers, es geer weer in Meschtreeg komt, bring mich dan get mit. — Jao.

Wie meneer Pot inkele daag later bie de familie Angers kwaam, brach ter heur twee zekskes gezalte Pindaas van Jamin mit!

Historisch.

Bair (baove theewater taige eine taxi chaffeur, terwiel der vlak veur zien eige hoeseur schteit) zek jong... hik... bring mich efkes nao mien... hik... h...hoese.

Chaffeur: Zeker meneer, schtapt maar in. (Hai riedj mit Bair eie paar schtreutjes om en zit hem weer veur zien deur aaf) Tableau

mich eine aap, spooit uch get heer Krunkels en blief noe neet aan et buffet hangen en laot uch good maite. — Angers nog get?... noe ich bun vaort truk.

Dai Krunkels kos toech al lang truk zeen, het is al teen veur twelf, vaort is et nuujaor dao en dan hubbe veer nog neet ins geklonke. — Des half zoo erg zag de professor, dan vleege veer os maar ins allemaal om den hals en kusse os van et aaf in et nuuj... Pst... bun ins schtil, waat is det veur ein herrie op de schtraot?... Guus, kiek ins aan de vinster waat det is.

Hasses, dao lik der eine op de schoetop en drie man helpe hem op. Jonge, jonge, det is Krunkels. — Om schaopswil, mien man, is hem get gepasseerd?

Det weet ich neet. — Jao, noe zeen ich et, dai kluppl is mit de beerkan gevalle. Dao noe geit der juus nao binne, hai hait allein nog maar den hinkel in de handj, det is get schoons.

Het is aivel oug pront es wen der duvel der mit scheelt. — Dao sleit et twelf oere. Krunkels kumt binne. Zalig nuujaor!! Jong, dao hub ich avel vies geluk gehad. Dao hubbe mich die kwao-jonges, det Frenske en zien s. htrapatzers op de schoetop, onger veur de deur van Mathies ein schladderbaan gemaakt en... roebedoebedoeb dao loog ich op 't ungerste gedeelte van mien poekel. Het is jaomer van het beer.

En mich duit die beerkan leid, det waas nog en aandinke aan mien tweede man zaliger.

Treust uch, vrouw Bolmans, zag de professor, scherve bringe geluk“ det et jaor, det veer zoo juus begos zeen os veul geluk guf. Veer konne detgene waat veur os beschumd is, toech neet veran-

Limburgsche Chineezen.

Sjang en Beër Liburgsche jongens
Samen eens een dagje vrij
Om zich ook eens te vermaken
Ver van 't dorpje op de hei

Holland gingen ze bezoeken
Haagsche lucht en bosch en zee
Heerlijk zouden ze daar smullen
Van de koekjes en de thee

's Zondags pakje aangetrokken
Zat men spoedig in den trein
En ze vroegen reisgenooten
Zou dat nu al Holland zijn

Zij verkeerden in de mening
Ze doen 't hier haast allemaal
Wij behooren niet bij Holland
Hoor je wel aan onze taal

Zij bestelden toen wat eten
In een groot en mooi cafe
Om nu Hollandsch goed te spreken
Nee dat viel die twee niet mee

Eigen taal werd dus gesproken
Dat was voor hun een gemak
Ofschoon niemand kon begrijpen
Wat men voor een taalje sprak

Echte ham kwam er op tafel
Houten had men daar niet meer
Kellner zette deftig doende
Een paar schijfjes voor hen neer

Schjoon schjonk Sjang zei Beër tot
Sjangske

Al zeen mich die schiefkes klein
Mij de kop af zei de kellner
Als dat geen Chineezen zijn

JAAP.

Ein gooi remedie.

Op ein durpke wairde ins in ein van de grootste cafes ein vergadering gehaie door eine propagandis der drankbestrijders vereniging. Hai tuinde door verschllende veurbeelde, det de jenever zoo schajelik waas, zoowaal veur mien-se als veur beeste.

Om det die luuj duudelik te maake, noom der ein glaas mit water en ein glaas mit jenever. In eeder glaas deej hai eine worm, zoo oet de haof gehaold. Det bees in et water flotter schpertelde maar det in de jenever veel nao innige menuute versuft op de baom neer.

Geer zeet dus, geachte toehoorders, zag de propagandis, waat de jenever hie veur ein oetwerking hait.

Alles had mit aandacht die experamente gevolgd. Op ins heurt me achter in de zaal ein stum en die zait: Marie, gaif mich ins eine groote borrel, ich hub wurm det et zoo daverd!



veur alles danke, maar det geluif ich Bolmans, det die Moselane det grei angers nurges veur gebrooke es veur de veut der mit te wassche. Alla bedeent uch, prozit! — Hum, sakkerjoede waat is det?! Marie Jozef, det schmaak jao nao nao... nao... jè, ich weet neet woe nao.

Ich gluif geer zeet neet good Gek meneer Krunkels, waat mankeert aan dai Boel? — Dao mankert nieks aan, contrarie dao is get te veul in en get waat neet drin heurt.

Maar duvel nog toe, ich gluif det ze os hie wille vergaive veur et nuujaor is. Den heer Krunkels hait geliek vrouw Bolmans, dai drank schmaak nao, jè waat zol ich zekke, dai schmaakt nao naftalin.

Naftalin, waat is det professor?

Det is ein product van de aoliefabriek woe aug de motte bulkes van dan komme.

Aoh Guus, doe aie Schtokvesch!

Maar waas noe, Vronika?

Dao velt mich juus in, det in dai bootpot nog ein paar motte bulkes looge, hubste det neet gezeen?

Ao jao det waal, zag Guus, maar ich dach det waas soeker!

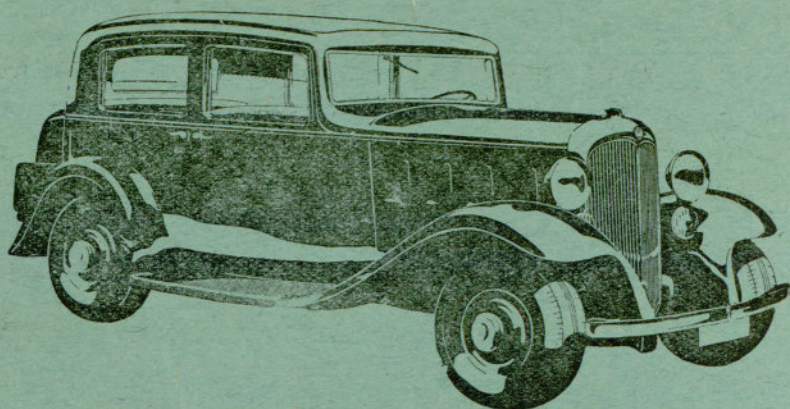
Jao maar noe heurt toech alles op.

Det klopt vrouw Bolmans, want bie zonne motte boel kan me neet veul kalle. Jong jong, waat ein bewaiging. Bah, noe hub ich aug nog per ongeluk eine mondjvol door geschlikt. Ich hub ein geveul in mien lief of al mien rubbe eine step aan 't danse zeen.

Hè vrouw Latsch, waat mot ich mich ergere, al det good grei bedorve zag vrouw Bolmans, me kan die mansluuj aug nurges aan laote, neks kinne ze.

Jao tenminste reet aan de boel, maar onger os gezag en geschweege, vrouw Bolmans is det hie aivel auch ein echt Poolische Wirtschaf, woe me het zait in de

CITAX



CITAX Chauffeurs zijn voorzichtig en kundig;

CITAX Chauffeurs rijden precies op tijd;

CITAX Wagens zijn veilig en betrouwbaar;

CITAX Wagens ook 's nachts beschikbaar.

Alle CITAX wagens hebben **CENTRALE VERWARMING**.

Bel op: CITAX, telef. 800. Roermond.



G. Verstraelen

FIRMA H. F. RAYMANN-HEYDEN

**LUXE BROOD-, KOEK-
EN BANKETBAKKERIJ**



van H.M. de
Koningin Weduwe

H. GEESTSTRAAT 16 - Telefoon 21 - ROERMOND

Het Adres voor kwaliteit op elk gebied.

EEN GOED ADRES VOOR

Timtuur-Schoenen

TH. SIJBERS-JANSSENS
NEERSTRAAT 9

Speciaal: Maat- en Reparatie werk.

J. LAMERS

MOLENSTR. 281 - MAASNIEL

**AANNEMER
VAN ALLE BOUWWERKEN**

HANDEL IN GELESCHTE KALK
CEMENT, VLOER- EN WANDTEGELS.
TEL. ROERMOND 798.

Firma J. W. PEETERS & Zn.

Schlechterie - Artikelen
Keul-Inrichtingen

Wölf coeters en vleischschiemachiene

Vraagt Pries! Vraagt Demonstratie!

Wilhelminaplein 21 - Roermond

GROOTMOEDER

WIST HET AL!

EEN PREMIER

IN HUIS

IS NIMMER EEN KRUIS!

Aanbevelend, P. MORDANG
Bergstraat 6.

FIRMA

H. LATIERS & ZONEN

STEENHOUWERIJ
MARMERWERKEN
SCHOORSTEENMANTELS

ELECTRISCH BEDRIJF.

DR. LEURSSTRAAT

ROERMOND

Bezoekt
gedurende de Carnaval

Het Café

„MONOPOLE“

Prima Heinekens bieren.
Reuzen Orchestre.

Nieuwste Muziek
HOEK BRUGSTRAAT 25

Aanbevelend **L. HOFMAN**

NIUWSBERICHT
uit Melick

Als gij houdt van vroeg op naar buiten
Van wandelen door Bosch en Heide
Wat ge voor GEZOND ZIJN toch behoeft
Door menig een met SUCCES beproefd
Kom dan bij ons WONEN, „niet ver“
van de stad

De stadspost brengt ons tijding
Zonder bedenken dus
„NAAR DE TUMP“ wat een gemak
Voor slechts 10 cent „de bus“
Op No 97 is volgens woninggids
TE KOOP OF TE HUUR
Het huis „in 't groen“ met latsoen
ruim en helder
Van zolder tot den kelder
ZEGT HET VOURT



Nieuwste Carnavals-Schlagers
voor Piano en Zang.

Schitterende Dansplaten

De twee laatste SUCCES-PLATEN zijn:

**BEI DER BLONDEN KATHREIN
KANNST DU PFEIFEN JOHANNA?**

Bij **MUSICA** Hamstraat 28.

Christiaan Gijsen en Zoon

Munsterplein 6. Roermond

Aannemers van Koper-, Lood- en Zinkwerken.

Aanleg van Gas en Waterleiding.

Complete Badkamers en verder alle Sanitair.

Mastiek daken. Electr. Licht- en Krachtinstallatie.

VRAAGT PRIJS zonder eenige verplichting.



*De Crisis schpeelt bie os gein rol
Det zeet geer, want oos blaad kwaam vol
Oos adverteeders bleewe troew
Os schteune, en veer danke noe
Heur allemaol hie veur de voot
Die mit annonce klein of groot
Dus zorgde det oos blaad dit keer
Weer kos verschiene wie waaleer.*

DE REDACTIE.

TAXI noodig?

Bel op uitsluitend Tel. 600.

Ruime Chevrolet Wagens. - Zelfde tarieven als kleine taxi.

BRETAX ONDERNEMING
ROERMOND

Triptieken voor België en Duitschland.

Hütten - Cartigny

Hamstraat 38 Tel. 164 Roermond

OPTIEK & STAALWAREN

ELECTRISCHE SLIJPINRICHTING.

Bezoekt in Roermond

CAFÉ

ROERMONDIA

Vlak aan 't Station

PUIKE DRANKEN

SCHITTERENDE MUZIEK

en tevens gezelligheid

Beleefd aanbevelend

P. H. Wevers-Stokx

Hallo hie hair

Wilt geer ein lijn flesch wien uch

Dan hoeft geer neet zoo'n wie

Geer gaot dan maar nao Routs in 't

Dao kriegt g'r advokaat en boerejongens

Aug veur sigare en sigarett kint geer

Tabak en piepe van elke pries. Ik heb

Belaidt aanbevelend

JEAN Routs Nassaustraat 26

HALLO SHTOP!!

Dai ein lekker gla.s wilt drinke
Hoof zich neet lang te bedinke
Dai bezeukt ins de Café
Van Cato en van Andrée
Heerlik Hörder HUIBEN'S BEERKE
Komt en keurt et ins ein keerke.
Daobie guf der fijn meziek
De nuuschte schtukker is der riek.
Daorum leefste dames, heere
Wilt dees daag ins profiteere
Van ein zitje joeksig leuk
Bring dan aug ins ein bezeuk

Bie Andree Smits - Passage

Café-Restaurant, Vergunning STATIONSPLEIN, Tramhalte

JOS. VAN KEMPEN Roermond

DEEMSEL 19 - TELEFOON 178.

EXPEDITIE EN VERHUIZINGEN

voor Binnen en Buitenland

Vervoer van alle Wagen, - Kar - en Sleepersvrachten.

L. MERTENS

TEL. 787 LEEUWEN-MAASNIEL TEL. 787

Handel in alle soorten BRANDSTOFFEN

Het beste en voordeeligste Adres

L. MERTENS EXPEDITEUR.

Dai gair eine gooie pot drinkt
En ein gezellig zitje hait

Geit nao TO PLATZBECKER

aan de Roerbruk

DE NOORDZEE

Neerstraat No. 37 Tel. 651

Elken Donderdag alle soorten versche visch

Steds verkrijgbaar gerookte en gestoomde visch

Aan de bekende KNOCK OUT PRIJZEN

PRIMA OUDE EN JONGE-KAAS

Aanbevelend J. Kramer Hoffman.

J. HAWINKELS & Zn.

ROERMOND Kantoor: Dr. Leursstraat 2 - Telefoon 768

Telegramadres: J. Hawinkels & Zn.

EXPEDITIE - VERHUIZINGEN

Alle voorkomende transporten per vrachtauto
naar binnen en buitenland

TRANSPORTEN

EXPEDITIE VAN STUKGOEDEREN

Stipte uitvoering Reële bediening.

COÖP. MELKINRICHTING

"ST. CHRISTOFFEL"

Leveranciers van Melk en Melkproducten

BOTER onder Rijkscontrôle.

GASCOKES voor huisbrand

GIETCOKES voor centrale verwarming en alle andere

BRANDSTOFFEN

voor huisbrand en industrie steeds uit voorraad te leveren.

CH. ADRIAENS - HILLEN, Schuitemberg 26.

Turfstrooisel voor kippenhokken enz.

Piet Verheggen- van der Goor

Hotel-Café-Restaurant

„DE ZWAAN“

Club-Lokaal der Wieler Vereen.

„ROERMOND“

BILJARD, MUZIEK ENZ.

Bergplaats voor Rijwielen.

Neerstraat 21 - Roermond

Tegenover de Steenentrappen

MEUBELEN

Het Beste en Goedkoopste Adres
voor

Gowone- Luxe-Meubelen

alles eigen gemaakt werk.

Is bij **H. SMEETS**

Meubelmaker

H. Geeststr. 19 - Roermond

Vraagt tekening en prijsopgave

Woo is det?

Jollig, lustig maakt plezeer
Onger het preuve van mien beer
En ein drupke Hasekamp
Prachtig vol toet aan de randj

Bie mich guf het altied lol

Raregekke waire dol

Alles maakt bie mich plezeer

Alt en jonk, daam of heer

Maak dit mit en profiteer.

DEEMSEL. Aanbevailend

FOTOGRAAF

G. VINCKEN

Bakkerstraat 32, Roermond

Bij iedere gelegenheid te ont-
bieden. Ontwikkelen en afdruk-
ken voor Amateurs.

Goedkoop. Billijke Prijzen



A. Willems Mackendas

Café Vergunning

Telefoon 433

VEE-BASCULE EN

STALLING

PHOTOGRAPHIE
D'ART

MATHIEU KOCH

ROERMOND

MUNSTERPLEIN 23

TELEFOON 417

CENTRA

Vraagt van nu af, de bekende
„CENTRA“ waarvoor aankoop lot
of obligatie - trekking aanwijzing
Ned. Staatsloterij, ook klassikaal,
bij de hoofdvertegenwoordiger:

J. SMEETS, H. Geeststr. 19

Roermond.

Het Beste Adres voor levering van:

KUNSTMESTSTOFFEN

KUNSTKORREL EN ALLE KIPPENVOER

ZOUT EN GRANEN is bij

A. COX

ZWARTBROEKSTRAAT 3

ROERMOND

J. JACOBS-JANSSENS

BANKETBAKKERIJ

BAKKERSTRAAT 19

Tel. 448 - ROERMOND - Tel. 448.

IN FIJNE KOEKJES

ZIJN WIJ SPECIAAL

CARNAVAL

MET

RAAB'S LIKEUREN

JENEVER

OUDE KLARE

COGNAC

BRANDEWIJN

CITROEN-JENEVER

De VIJF PUNTEN die het doen:

1. ☉ prima waren tegen concurrerenden prijs
2. ☉ 50% extra-korting
3. ☉ jaarlijksch dividend
4. ☉ uitkeering bij gezinsvermeerdering
5. ☉ uitkeering bij overlijden.

ALLÉÉN.....

Coöperatie: « DE WELVAART »

Zoo juist ontvangen:

delaatste modellen

Electrische- en Handwaschmachines

en Wringers van het beroemde merk ANTONIO.

Zeer gemakkelijke betalingscondities.

Vertegenwoordiger van de

SABA EN WECO

en andere Radio Ontvangtoestellen.

Het Engelsche NUMBER - RIJWIEL

in Diverse Uitvoeringen.

Eerste Klas Reparatie-Inrichting.

Alle mogelijke Electrische Onderdeelen

STOFZUIGERS enz.

Speciaal Adres voor **Race-Rijwielen** en Onderdeelen.

S. DAS, Roermond

Brugstraat 13-15 - Telef. 611.

J. VAN ESSER, Houthandel

ZAGERIJ EN SCHAVERIJ,

ROERMOND.

TELEFOON 103.

„T STEEL“

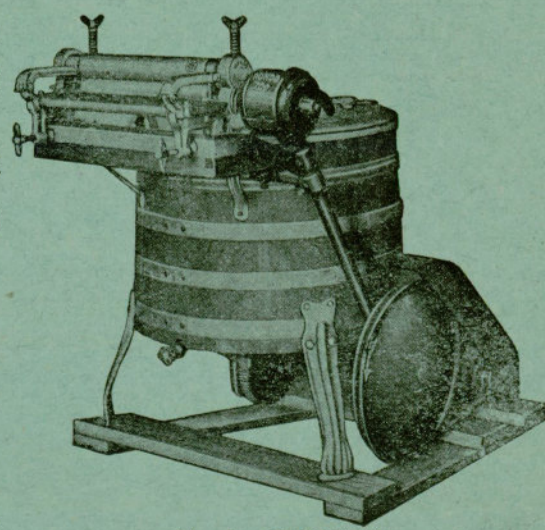
HET WASCHMESCHIENEHOES

Wilt Geer ein good waschmeschien? Koup uch dan ein Standard Extra mit
Handj-of elektrise vringer. - - Wilt geer ein baiter? Koup uch dan ein RONDO
mit eine Vringer dai geer kint dreije wiet geer wilt - links of rechts.

Betaling zeer gemakkelik, zelfs op aafbetaling hoof geer uch gein koppjen te make. KOMT INS KIEKE.
Of hub geer geinen tied, bel dan op **255**, dan komme veer mit ein meschien bie uch. Dees meschienen
vindj geer in geweldige veurraad bie

GIEL VAN DEN EERTWEGH, Spoorlaan, Remunj.

Es ter dao neet is, dan is ter aan zien hoës op de **KAPELLERWAIG** no. 37. Auch veur waschkaitels is dit eur adres



Merk: RONDO.

DAMES!

Uw adres voor Permanent-Wave, watergolven, kappen en knippen is

H. MINTEN

Dames- en Heerenkapsalons, **Kloosterwandstraat** tegenover Postkantoor.

Aan hetzelfde adres **TE HUUR:**

Chique Carnavalscostuums, met bijbehorende pruiken en baarden.



Het beste adres voor **Parapluies**
Wandelstokken en Coupons is en blijft

W. Lutgens-Zinke

Telef. 797. H. Geeststraat No. 3.



IS HET U BEKEND

dat het beste adres voor **Tabak, Sigaren en Sigaretten** is

H. SCHREURS

Neerstraat 46 Roermond

- IN DE GLOBE -

Betere Schoenen - Minder Geld
SCHOENMAGAZIJN „DE GLOBE“

Marktstraat 15 — Hoek Bergstraat. Roermond

Telefoon 101
Beleefd aanbevelend,
Wanj Wingens.



Hallo!
Mit Bair Habets

« DE KNIEN »

Wie zekt geer? Waat ich
hub? - Loestert maar ins:

Bie mich is te kriege
Waat eur hertje beleefd
Hub moeschele, oesters groot en klein,
Ich hub paoling groot, diek en fijn.
Van allerlei vesch woo't geer
't Vleisch veur laot schtaon.
Noe is 't Vastelaovend en zeet geer op roet
Dan drinkt geer eur glaiske get dukker ins oet
Jè dan waird geer flauw op den doer, det is 'n feit
Komt dan bie mich binne, dan doot geer gescheid
Ait uch get hertliks, breutje mit kees of vesch
Of ein koppel eikes, die schmaake dan best
Get Salm versch geschneeje of waal oet de bus
Of aölkes geruikt, of waat geer oug lust.
Geer hoeft maar te schpraike, geer vindj os paraat
Van vreug in den aovend toet 'smorges nog laat

Belaifd aanbevailend, levert ug altied de Automaat!

Bair Habets, de Knien

Hamschtraot 22 - Remunj

De tent is geaopend Daag en Nacht.



Het **Geene's Beer** det is ein naat
Bereumd al jaore lank
Het waird verkoch per flesch, per vaat
Dai lekkere Godedrank.
De Nectar in den aaien tied,
Det waas natuurlik wien
Maar 't beerke oet de Linjeboum
Det schmaak nog ins zoo fien.

Agent: Lei Halmans,

Beerbottelerie - **Bieschop Boermansstraat** - Remunj.

DRUKKERIJ C. LICHTENBERG

H. GEESTSTR. 1 Telef. 769 ROERMOND

LEVERT U ALLE SOORTEN DRUKWERK
AAN UITERST LAGE PRIJZEN.

FIRMA GEBR. HELWEGEN - Roermond.

Kantoor: Veeladingstraat 12, Telefoon 395.

Stallen en Magazijnen Voorstad St. Jacob 32, - Telefoon 415.

Expeditie - Verhuizingen - Transporten.

Ein ondulatie of Permanent
Woo euver geer zolt zeen content
En dai ug det bezorge kan
Is op de Kapellerwaig Bair Adang
Geer mpt zonger te mankeere
Ziene Salon mit ein bezeuk vereere.

Aanbevailend **H. ADANG, Kapellerlaan No. 75.** Dames- en Heerenkapper
Tabak, Sigare en Sigarette Telef. No. 668.

Geer zolt ter van te kieke staon
Wie ug de haor dao waird gedaon
Es ug eur haorkleur neet bevelt
Den efkes vlot mich opgebeld
In ein-twee-drie geer staot d'r van te kieke
Zolt geer mit nette heurkes prieke!

BEZOEKT GEDURENDE DE CARNAVALSDAGEN HOTEL DU COMMERCE

STATIONSPLEIN 1

Gezellig Zitje.

GROOT ORKEST Prima Consumptie.

Attracties!

Beleefd aanbevailend, **M. Meisters-De la Hay.**

HORLOGERIE
HENRI RULKENS
GEDIPLOMEERD HORLOGEMAKER

Klokken, Pendules,
Horloges, Wekkers
enz. enz.

VAKKUNDIGE REPARATIE-INRICHTING
Solied en Goedkoopst adres

Steenweg 24
(t.o. Munster Hotel)
ROERMOND.

Leo Pauli
Schuitenberg

Het beste en goedkoopste adres
voor

Rund-, Kalf- en
Varkensvleesch.

Jao jao, det bedoel ich

Dames winsch geer altied eur kôpkas
Tip top fijn in orde te hubbe
Dan weet ich veur uch ein good adres
Dao doon ze eur haor fijn det is gein geklets
Op zie achtereuver of in 't midde ein schij
Geer zeet waal ich doon 't op maneere allerlei

Wilt geer eine groote of kleine slaag
Toet eure deenst zekt maar wie 't maag
En veur te wassche en te knippe
Dao bun ich auch bie es de kippe
Ich haop det geer ins aan komt laupe
Geer zolt euch wurkeliik gein kat in de zak kaupe.

Belaifd aanbevailend,
Annie Routs
Nassaustraat 26

Het Fourniturenhuis

Steenweg 23 Roermond

JE ADRES VOOR STOFFEN

voor Dames, Heeren- en Kinderkleeding

HALT!

Eur adres veur de Vastelaovesdaag is
HOTEL J. LOMMEN-QUICKEN, es ig't zekke maag
(vreuger RATHSKELLER)

Café Restaurant Billard Vergunning Telef. 916

Eedere aovend tiedens de Vastelaovesdaag

Patates Frites per portie.

PUIKE DRANKE. HAMSTRAOT 12 - REMUNJ PROMPTE BEDEENING

BROOD-, KOOK- EN BANKETBEKKERIE

J. BRUMMANS-RICHTER

ZJWARTBROOKSCHTRAOT — TELEF. No. 765.

Waat ich hem hub geleverd

Det duit mich neemes nao,

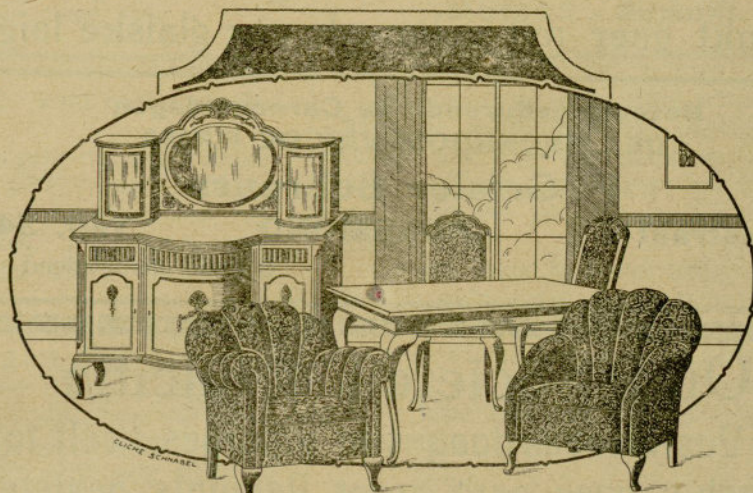
Want versche breudjes veur de oer

Die lever ich uch jao.

Belaifd aanbevailend

Frans Cremers Wijnhandel Roermond

levert de Beste Kwaliteit



MEUBELN

Gebr. Bremmers, Neestraat No. 35, Tel. No. 760.

MEUBELN EN BEDDEN MAGAZIJN.

Dekens, vloerzeil, balatum, schilderijen.

Beleefd aanbevailend

Miense, loester waat ich uch gaon vertelle,
Hub geer get neudig in eur schoesterie,
Is bie

Wullem Laumen, Luifelstraat no. 11

Eur adres veur Lair, veur de reparatie.

Coupons, Hulse, Köp en Lieze,

Al die artikele kint geer bie hem kriege.

Daobie is zien lair iezesterk,

Alles fijn waar van het beste merk.

Aanbevailend **W. LAUMEN, Luifelstraat 11, REMUNJ.**

CARNAVAL
1934.
#

In de gezellige zalen van
THEATER HARMONIE

zal dit jaar de Carnavals vreugde alle records verbeteren, want wij houden :

3 Dagen Dancing

DRIE DAGEN gekostumeerd Bal. toegankelijk voor iedereen

DRIE DAGEN pret, vertier, muziek en dans

DRIE DAGEN lang zal de Carnavalsvreugde zich concentreren in
THEATER HARMONIE, bekend om gezelligheid, prima consumptie, lage prijzen.

Toegangsprijs: Dame of Heer 75 cnt.; Dame en Heer fl. 1.25.

HALLO! HOLLO! HIER MAASNIEL.

Het is bekind in durp en sctad
Bekind bie groot en klein.
Des 't Neelder Beerke van de Leeuw,
't Is puik, 't is lekker fijn.
Het lich en donker ellebei
Det paireld in het glaas
Het schmaakt es honing of gelei
En krolt uch in de naas.

Verkriegbaar aan concurreerende prieze per fust en per flesch.

Aanbevailend,

N. V. Exploitatie v. d. Beerbroewerie „DE LEEUW”

Telef. 152.

Tel. adres: Bremmers Brouwerij, MAASNIEL.



N. V. BANDEN-
EN TEGELFABRIEK

DE BANDTEGEL

Fa. Ch. Stroucken

SWALMERSTRAAT 29 - - - ROERMOND

TOONEELDECORS
KUNSTHANDEL
SCHILDERS ARTIKELN ENZ.

F. H. SLENDERS

BOOK- EN PAPIERHANJEL.

ALLES veur Kantoor of Schjool.

Speciaal adres veur Vulpenhouders.

Kloosterwandjstraot 2, Remunj.

AZNEM

N.V. Algemeene Zuid-Ned. rlandsche Electriciteits-
Maatschappij

Godsweetersingel 20 ROERMOND. Telefoon No. 48

ELECTROTECHNISCH EN WERKTUIGKUNDIG

INGENIEURS BUREAU.

LICHT - KRACHT - RADIO.

Dai eine lekkere pot wilt drinke
Mot aan BET in Hör ins dinke,
Op den hook nao de Beegder waig
Drinkt geer mit schmaak eur glaiske laig

Bezoekt gedurende de Carnavaldagen
DE LUNCHROOM VAN DE FIRMA

F. Geisler Schreurs

Hamstraat 4

ROERMOND

Telf. 34

Beleefd aanbevailend

Oud Societeit Amicitia

De Vastelaoves daag van 'smorges twelf tot
'snachts twee oere groot Remunjs geklets

's Maondaags wurd de zaak van v. d. Lubbe bespraoke.

Vioolgeklimper en piano, zang en dans.

Mommegezichter waire oug toegelaote.

Eerste Klas Beer en angere zeup. Prompte Bedeenig.

Belaifd aanbevailend, **Sjang Jambroers**

Zaal veur Feestaovende, Bals en Vergaderinge beschikbaar.

Behanger - Stoffeerder

H. SNIJDERS - WIERS

NEERSTRAAT

Speciaal Adres voor Clubfauteuils, Canape's, Divans, Stoelen
Matrassen, Loopers, Gordijnen, Linoleum enz.

Staalboeken op aanvraag.

Het beste en goedkoopste adres voor H. H. Meubelmakers
PRIMA AFWERKING.

M. HABETS

Paredisstraat 2 Roermond

TELEFOON No. 296

Postcheque en Giro No. 102725

Wild - Gevogelte

Eieren - Comestibles

Alle soorten Busgroenten

Hors d'Ouvre Artikelen

P. Janssens en Zonen

Hoesschilders.

Het beste adres veur

Verf Borstelwerk Glaas

Dreugerië en verbandjstoffs

Kapellerwaig 69

Remunj

Bezeukt gedoerende de
Vastelaovesdaag

C A F É

DE

VRIENDENKRING

taigeneuver Het Centru m

Remunjse Veldj.

Puik Dranke Prompte Bedeenig

Aanbevailend, **JEAN HOUBEN.**

A. Berkenfeld-

Ijzermans,

IMPORT EXPORT

Kaas, Zuidvruchten, Groenten

Comestibles.

Pakhuis Godsweeder Singel 22

Hamstraat 52 Tel. 330

Sigarenmagazijn DE POST

Menschen van Smaak

Weten hun Adres:

**LAMBERTRAMAKERS-
WALENBERG**

St. Christoffelstr. No. 34

hoek Bakkerstraat

ROERMOND.

Naat Barten

Roermondsche Weerd

Café Beugelbaan

Speeltuin.

Café - Restaurant - Billard

VERGUNNING

WED. P. EINIG, Hamstraat Roermond

Is het U bekend dat het beste Adres voor **TABAK,**
SIGAREN EN CIGARETTEN is bij:

M. Aarts Vestjens

Paredisstraat 9 Roermond

Bezoekt gedurende de Vastenavondsagen

Café De Prins

Prima Amstelbieren

Markt 21,

L. H. JANSSEN

Aanbevailend.

HALLO! Telefoon 552 HALLO!

Fornuizenmagazijn P. CLEEF

Paredisstraat 4 Roermond

Groote sorteering JUNO-FORNUIZEN

— In alle Moderne Uitvoeringen —

GASFORNUIZEN EN COMFOREN

Nieuwste Branders, merken JUNO, Junker en Rth, enz.

Nieuwe Modellen 1934.

Mooie collectie VAN DELFTS

KINDERWAGENS EN VOUWWAGENS

aan scherp concurreerende prijzen.

Electrische Waschmachines met electr. Wingers,

Handwaschmachines en -wingers.

Groote keuze keukenstellen

in alle décors en kleuren **24 deelg** vanaf **f. 12.50**

Minzaam aanbevailend, P. CLEEF.

Ons Schoenwerk Naar Maat

is het behoud voor Uw voeten. - Bekroond op de Internationale
Tentoonstelling te Waalwijk.

W. Rulkens - Peters

ZWARTBROEK STRAAT 33

Een verstandig Smooker
smookt een lekkere pijp tabak
en drinkt daarbij een glas
„HUYBEN'S BIER.”

François Langenhoff-Simons

v. h. Firma G. Langenhoff- Geuns

Swalmerstraat 64

Roermond

STOOMMEUBELFABRIEK

Opgericht 1845

GROOTE OPRUIMING

Van een groote partij prachtige Carnavals-
Costuums, maskers

en verdere benoedigheden te koop en te huur aan Spotprijzen,
beneden elke concurrentie Aan het van ouds bekende adres
Veldstraat 22. Beleefd aanbevailend, **L. DAHMEN**

A. van der Goor-Helwegen

Schoenmakerstraat 20.

Ontvangen PRACHT COLLECTIE

VOORJAARSHOEDEN.

Concurreerende prijzen.

FRANS VAN LINSSEN IS MIENE NAAM
ES SCHNIEDER HUB IG EINE GROOTE FAAM
AL WAAT DOOR MIEN HENDJES GEIT

'T ZIJ FANTASIE OF GEKLEID
WAIRD FIEN BEWIJK EN CLUIF MIG VAS
DET HET TIP TOP PAS.

BELAIFD AANBEVAILEND, **F. LINSSEN, Schuitenberg.**

Je adres veur prima Tabak, Sigaren en Sigarette
is

M. Janssen Quicken

Hamstraat 9a - Hook Kloosterwandjstraot

Aanbevailend.

Het Schwetskammezaol

Zondag 11 Fibberwarie 1934.



Oet et Kladbook van het Schtraotverke.

(Op de melodie: Es war einmal ein Musicus. Alleen het refrein.)

Dao is ein schtedje in oos landj
Det likt aan Maas en Roer
Om dao get op te zingen is
Veur mich gaar geine toer.
De miense zeen der braaf en good
En neemes kint der taigespood.
Me hild der veul van lux en chik
Maar aug veul van plezeer.
Me it der zich gair schtief en diek
Drinkt gair ein pötje beer
Mer och en toch es ich 't zekke mos
Es me ins achter de coulise kiekke kos

Dao is ins eine tied gewais,
Me klaagde schein en bein.
Veer motte eine tunnel hubbe
Onger door den trein.
De planne kwaame eindelik klaor
Geweeke dach me het gevaor
Maar toen goof het geschteggel
En geschrief in de „gezet”
De eine dai wol dit, en
'n Angere dai wol det
Noe's alles kalm en wacht me mit ge-
duld

Wanneer waird eind'lik noe
Det tunnelplan vervuld?

Es me zich hie in zomerdaag
Ins amuseere wilt
Dan geit me nao den Hailderpeel
Ein autobus dai hilt,
Dao's druk bezeuk van groot en klein
En me verfrist zich dao ins fijn
Me sperteld eers ein hallef oer
In et heerlik helder nat.
En daonao numt me zich dan nog
Ein lekker zonnebad;
Es blanke geit me 'smorges vreug van hoës
En es ein Roodhuud kumt me
's aoves 'n zien kloes.

Me hool hie les e'n winkelwaik
Die schtong op heure poot.
En waat me zich had veurgeschted
Ein drukte reuzegroot.
Reklaame waarde flink gemaak
Dor eeder veur zien eige zaak.
Die waik gong wie ein nachkairs oet
Me zoog hie man noch paird
In winkel hoezer en cafees
Woord haos g'n cent vertaird

FEUILLETON.

Zalig Nuujaor!

EIN AATJAORSAOVEND VERTELSELKE

— o —

Alzoo, eindelik schient het det veer oos ielüster gezelschap bie ein hubbe. Het is werichtig ein kunschtuk oos clubke op oer entied aan taofel te kr ege. Natuurlik mos Toon, miene mân, die angere ein good veurbeeld gaive, maar dai lap-zwanst aug al aive erg es die angere mit en mos natuurlik aug op de leste menuut aankomme. Ich mein maar op mien beurt, op zonne Aadjaorsaovend dan kan me zich toch waal get vreuger bie ein zitte en neet eers om elf oere. Het is damit maar neet g-nog det me zich hals euver kop het lief oetschpeult, zait dan: zalig nuujaor en geit dan weer nao ziene heia. Maar natuurlik moste die heere zich eers bie Mahies eine flinke borrel gaon drinke... nao het verke gaon kiekke, numme ze det. Angers komme ze neet in ein gooi schtumming. Det is mich toch om te lache. Dach geer det ich mich daarom de ganse daag omme zuns meug gepoeljak hub om het uch hie gezellig te maake.

Zek Guus, bemenj doe dich maar eers ins mit dai „Bool” en schtank dao neet zoo te kiekke wie eine zonne houter nachswachf, dai gen drie kan telle. De boolkomp hub ich al oet de schloapka-

Maar waim weer in zien vuuske lachde det Waare allein de heere hie van de gezet.

Dao waare ins tweevrunj die
Looge saame gekampeerd
Zie waare mit vakantie dus
Maar good geprofitteerd
Zie looge aan het prachtige schtrandj
Van 'n badplaats in het Belgelandj
Op zeeke daag veur inkoupe
Verleeete zie heur kamp
Och leeve tied det waarde veur
Die twee jongeluuj ein ramp.
Zie kwaame truk zooge gein tent meer
sctaon
Die waas mit fiets en heel der duuvel
nao de maon.

Waat waird et os toch allewiel
Gemekkelik gemaakt
Veer waire heelemaal verwind
Het loupe waird geschaakt.
'n Citax, ein twee drie bescheld
Desnoods mer efkes opgebeld
Dai bringt uch fijn veur vieftien cent
Nao bioscoop of bar
En zeet geer 's aoves laat op schtap
En waird ein bietje raar,
Gein nood, geer schtapt maar efkes
in zon dink
Det uch heel netjes ongemerkt
nao hoës toe brinkt.

Veer hubbe oug ein wielerbaanj
Maar die is neet van os,
Omdet me der hie nurges ein
Terrein veur vinje kos.
Remunj hait daodoor eine schtrop
Want Neel schtrickt de belasting op.
Den eine zait, die baan is good
'n Angere zie is schlech,
Det leste zag, hai dai ze moot
'ne Zekere heer Egh.
Maar waat me smoest,
mer det is ongeheurd,
Det der dao mif twee maote
oetgemaite weurd.

Buste alle wieses werkeloos,
Dan bliefste het nog lang,
Want destegauw ein baantje kriegs
Zek hub maar geine bang.
Veur ein betrekking, des ein feit
Sctaon hongerde direk gereid.
Maar buste good gesalarieerd
mit enge doezejend pop,
Veur zoo eemes duit zich al lich
Nog waal ein baantje op.
Dao zorgt me dan hie hooger op
waal veur
Me maakt zoo eemes crisisvleisch
controleur.

Dao waas hie les ein clubke
En det reisde langs de Rien.
Wie God in Frankrijk laifde zie
En dronke schtevig wien.
Zie maakde laige, zonge forsch
En lesden op pe tied de dors.
Zie bleve efkes veer en twintjig
Oere lank op schtap.
Aan ein schtuk door per autobus,
Vindj geer zoo get neet knap?
Zie bleve „fit” al waar et nog zoo ver
En maar eine van heur kwaam onger
de ker.

mer gehaold en die scheidt dao op de keukekas.

Miene gooi Sint Juttemes, vrouw Bolmans, zag Guus Knipscheer, waat hubt g'r ein bedrijf aan et lief, ich geluif zeker geer wilt dit jaor nog gauw et ein of anger record op eure naam bringe. Meint geer duks det veer os drie, veer oere van te veure motte gaon zitte om rust in het lief te kriege. Waat det boolke be-
truff, dao zeen veer in ein kerteerke mit vaidrig.

Natuurlik den heer Latsch kan ziene boek weer neet vol genog kriege. In dai boolkomp gaon veer flessche wien, is det soms neet genog?

Veur mich waal! zait Latsch. Maar veer zeen hie mit teen man, maar veer koste waal ins probeere det „zuig” door ein schtreujschpier te drinke.

Zeker, zooveuls te gauwer zeet geer peus. — Guus schlab neet, doe scheidt dao achter zoo in den duistere te fispennuluse. — Riet dich neet zoo op, Vronika et is toch neet de eerste keer det ich eine bool maak. Det moste de mansluuj eigelik al tied motte doon.

Alla dames, numt ins oet, probeer mien lekker nuujaors waofele ins, ich gluif det ze uch zolie schmaake, want ich hub der ein houp werk aan beschtaijd. Mien leef vrouw Krunkels, waat trekt geer toch veur ein duuster gezicht?

Naimt et mich neet kwaolik, vrouw Bolmans, maar ich mein die waofele, die waare... die... zeen... hum — nai maar toch, die zeen zoo gezalte wie eine he-
ring oet de ton. Nai, die kan ich mit de

Waat ein Stumming mitbracht

Nao de leste verkeezing veur de Kammer van Kouphanjel zoote de Schaole, de Kopere en de Knien 's aoves bie Anna in de café en heurde dao den oetschlaag van de verkeezing aan en wie zie heurde det heure vrundj en candidaat in Schwaame gekaoze waas, waarde beschaote hem persoonlik te gaon huldige.

Daobie waarde natuurlik ein good glaiske gebuisd en toen weer op Remunj aan, woo det de naodors in Schwaame opgeloupe, weer gelescht waarde.

Het waas ongerhandj twelf oere ge-
waore, dus tied om op te schappe, maar neemes had zin om nao hoës te gaon. Wetse waat, zag de Knien, kom maar mit nao mich, ich hub nog waal get onger de schtop. Het schtel mit en weer lekker aan 't fuive. De Kopere, wie ge-
weunlik, prakkezeerde weer de ein of anger bak oet te haole, want zoo dreug mos die plekpartie neet aafloupe.

Het waas benauwd werm in de kamer en de Kopere zoog op ins det het deurke van het schteufke aoep schtong, woo de Schaole vlak veur zoot te blaoze mit ein hoog bloozend gezicht van de hets.

Wach.... ein idee. Hai schtriek zich get rood van et deurke op ein handj en aade dao de Schaole mit door zien fieselemie. Waat hait de erme kairel et werm, zag der eedere keer, terwiel der hem nog ein paar maal door het gezicht aade. De Schaole waar, zonger det er et wis, in de schoonste Pieterman veranderd. Me fuifde nog get door maar op et les waas et toch tied gewaore om zoo zeutjes aan op hoës aan te gaon.

Dus opgeschapt en de Knien gong nog ein schtukske mit op om nog get loch te schuppe. Zie kwaame langs het politiebureau... Kom, zag de Schaole, laote veer de jonges efkes gooi nacht gaon zekke en dan likke veer os maar lank. Zie tromde mit heur drieje nao binne en waarde mit ein daverend gelach ontvangen. Waas noe, zag eine plies. Is Zzwarte Piet noe nog al in de schtad, ich dach det dai al lang mit Sinterklaos in Schpaanje zoot. De Schaole waas zoo baove thee, det der det natuurlik neet schnapde. Me winschde zich gooi nacht en het driet al verdween en gong nao bed.

De Schaole mit zien zjwart masker op gong nao baove, deej zich in den duistere oet, want hai moogde gein leeg aanschakele, om het kicndje neet wakker te maake en kroop zoo onger de wol.

's Morges had der vies geluk, want hai roog deep onger de daikes en zien vrouw die et eerste waas opgestange, had nieks gemerkt. — Wie der zelf opschtong en veur de schpeegel kwaam, schrok der zich einen aak, wie der zich zelf in ein rootmop veranderd zoog. Bun ich et noe zelf of is et eine neger dai hie scheidt, doeelde het beneveld door zien herses. Nao lang prakkezeere woo der eigelik gewais waar begos der zelf om de grap te lache die de kopere hem gevaigd had.

Auto pech.

Zie ginge mit heur veere,
'n Maondaag ins op roet.
Dronke zonger mankeere
Heur glaiske lekker oet.
Het waarde twellef oere,
Het waarde ein, twee, drie

beste wil van de weld neet door den hals kriege.

Meschiens hubt geer der zoute krake-
linge van wille maake vrouw Bolmans, zag de professor. — De professor, tus-
sche twee heukskes, zoo numde veer Graat Pronkert, dai al tied de geleerde wilt oethange.

Haait geer uch ins kalm, zag vrouw Bolmans. Werecht die waofele zeen ver-
zalte, wie kump det Guus? — Jäh, zait Guus, woo weet ich det, die waofele hub ich toch zeker neet in ein gefabriekt.

Maar doe scheidt mich aug al tied in de waig en schmiets mich alles doorein es ich aan et kaoke of aan et braoje bun, zag vrouw Bolmans, en noe hub ich et zalt mit de sokker verwisselt. Dè, noe is mich miene ganse avond bedorve. Verzalte, meint geer zeker vrouw, zag de professor. Maar det is maar half zoo erg, de hoofdzaak is de bool en nao 't genot van zon zaltwaofel schmaakt det beulke nog ins zoo good.

Jè Guus, wie is det mit dai bool, vaid-
dig? Good zoo, zit hem maar op taofel het waird langzaam tied, nog ein klein half uurke en het jaor is alweer om.

Nur die Ruhe, zait Guus. Vronika hie is het gebroewsel, ein beulke woo 't geer vinger en doem van lekt. Det wille veer haope zait Krunkels. Hoem dai zuut neet schlech oet en ruukt fijn, waat geer professor? — Jao, de kwaliteit schient good te zeen, maar aan de kwantiteit dao man-
keert get aan. Ein rechte nuujaorsschtum-
ming zal der waal neet van komme, veur eine te veul, veur teen te min.

't Woord vief en het bleef doere
Zie waare jammers vrie
Toen kwaam 'n Citaxkêrke.
Op heur comando veur
Det bracht die veer schoon merke
Op 'ne seboet nao Hör.
Zie oote boeremik dao
Mit dreugwors op de voes
En zongen dao bie ferm, jao
Weer gaon nog neet nao hoës.
Zoo bleve zie aan 't plekke.
Toet det den aovend kwaam,
En langzaam aan die gekke,
Woorde ein bietje taam.
Toen waarde maar beschaote,
Veer dreije Hör de ruk
En gaon noe maar heel netjes,
Weer nao Remunj terug.
Toen waarde aangereje,
In 't Munsterplein bie Chris,
Noe de chauffeur betaale,
Maar jummig det leep mis.
Zie hadde zoo gepimpeld,
Gefuifd, geschmild gepapt
Zie hadde al heur centen
Der haost doorhair gelapt
Dao zoot et schtel te kiekke,
Bekans ratsch op zwart zaot,
Gein oetkoms loot zich blieke
Duur waas 'ne gooi raod,
Toet es 'ne reddende ingel
Truuj schoot de cente veur.
En zie koste berappe
Heure Citax-chauffeur.

HISTORIS.

Remunjs Vastelaoves leedje 1934.

(Melodie: Lore-Lore)

De kleine dieke Peter
Wol les oet vrieje gaon.
Hai waas verleeft, dai Peter
Nieks waat hem kos weersctaon.
Hai wis ein aardig Trieneke
Zeut wie ein aplesieneke,
Det woonde dao bie eine bos
En Peter gong vol mood drop los.

Bis. { Tiralala, hali, halo
Tiralala, hali, halo.
Tira, tira, tiralalalala (bis. 1)
En Peter gong vol mood drop los (bis 2)

Refrein:
Peter, Peter, beste Peter,
Waars te maar nooit op det mokkel
aafgegaon.

Peter, Peter, beste Peter
Had ste det toch nooit gedaon.
Bis. { Peer, laot ze loupe veur de voot
En zek de maidjes mer veur good
Adé, Adé Adé!

2 't Waas 's aoves hallef zeeve,
Toen Peter gong op schans.
Waas der maar toes gebleeve,
Want Peter kreeg gein kans.
Veur 't hoës dao loog te gromme
Te grijnze en te bromme
'ne Waakhondj grooter es ein kalf
Det troewde Peterke maar half.
Tiralala enz.

Refrein.

3 En Peter gong aan et loupe
Wie hai det deer dao zoog
Det moster duur bekoupe
Het monster op hem vloog.
Het greep hem bie zien kleijer,
Den erme, domme vrijer
En scheurde oze Peter flot,
De boks aan vod'le van.....'t lief.
Tiralala enz.

Refrein.

De Piano-meziek en aug de Plaat van dees melodie bie

MUSICA - Remunj.

Jao maar de vrouwluij schtaike der haos de mondj neet aan professor, die hubbe nog lever ein lekker tasch koffie. Alla professor, schud geer ins in, geer verschaot det jao, wie me det in baiter kringe duit.

Jao jao, maar in baiter kringe drinke ze zoo soda-water, neet? meinde Krunkels. — Estebleef meneer Krunkels, dao zeen veer flessche Mosel drin. Die schiene aivel oet eine kelder te komme woo in de leste keer het hoog water in hait geschtange. Maar me mot oos leeve Heer
Z.O.Z.

EINE GOOJE RAOD.

Es veer euver de Hamstraot gaon
Dan blieve veer verwonjerd staon
Woo rich zich vaort oos aug dan hair
Van zelf nao Van Duynens Sanitair
Het is in ein waord prachtig, sijek
Al waat dao steit te kiek.

Dai dus get nuutjs zich wilt gaon koupe
Zorgt neet dao veurbie te loupe
Maar geit ins flot de winkel in
Me vindj ter alles nao zien zin
Het is te veul om op te somme
Kortom, geer mot maar gauw ins komme
Bie

J. van Duynen

Hamstraot 42, Remunj, Tel. 128

Waar staan de Ridders?

Het waas ter gelaigenheid van het bezeug van de Keuningin aan oos gooj stad Remunj in Oktober ettelijke jaore geleje. Geer kint uch nog waal herrinnere, det veer in eine korte tied tweemaal door Hare Majesteit mit ein bezeug wairde vereerd, n. l. in Oktober en ronjdom de nuujaor wie het hoog water zoo schrikkelik te keer ging.

Op de werkplaats hadde veer zonne aaije knappert staon, dai altied, van eine goojie borrel of glaas beer en auch van ein lolletje had gehaie. Neet weinig trots waas ter op zien medaile diej der ter gelaigenheid van zien vieftigjaorige troewe deens bieje ziene baas had gekrege. Ich dai ouch eine snaak waas en van alle merte thoese, kwaam op het idéé, om noe de kans klaor waas, oze vrundj Wullem oug ein foef te bakken. De chef dai oug gein kniesoor waar verleende zien mitwerking en via de typiste, kreeg oze Wulm om 10 oere, s morgens eine getypde brief van de volgende inhoud:

„Mijnheer. In verband met het bezoek van H. M. de Koningin aan de stad Roermond, wordt U beleefd verzocht zich heden middag om half twee op het stadhuis te vervoegen (kamer no 11). teneinde met de andere Ridders aan Hare Majesteit te worden voorgesteld. Het Oranje-Comité”

Geer zolt waal begriep, det ter van aaf det oogenblik gein deug meer kos doon. Om de beurt mos eederein de brief laize, en de chef waal veer keer op ein half oer. Natuurlik deej eederein der nog ein schupke bieje en waal hongerd keer keek ter nao de klok.

Op het les wairde het hem toch te erg en vroeg der ein half oer vrie.

Hai verging van ongeduld en het ongeluk vervolgde hem schienbaar oug nog, want ze loote hem auch nog ruum ein kwarteer veur de breer aan de Veelading wachte.

Toen der eindelik boete aosem op et gebrook kwaam, wiste de luuj eers neet waat ter aan de handj waas, maar al gauw waas de zaak opgelost... Mit veer man wairde petroon aangedaon, en et aite wol neet good nao binne, zoo waaster eeverstuur. In der haost vergoot hai zich aug nog te laote schaire en zien gezich had veul weg van ein klein dore hek.

Veur det ter vertrok, wairde nog ein paar maal gerepeteerd, wie der de handj mos gaive en ein buiging mos maake, maar nao eine keer of teen ging het al onberispelik.

Aangezeen ich lid bun van het mannekoor kwaam ich midde op de mert veur het stadhoes te staon. Aan inkele kameraote, vertelde ich hetgeen ich op touw had gezat, maar die ware mich al direct den angst drin aan 't jage, mit de verongerstelling, es ze der maar neet op het stadhoes achter komme, en het bedrog in de gate kriege. Ich waas der toen zelf aug al neet gerus meer op, maar ich dacht op het gebrook kriege ze het misjien in de neut en haie hem thoese. Dao opins ein herrie veur de winkel van Gezusters Adams. Eemes vrong

veur alles danke, maar det geluif ich Bolmans, det die Moselane det grei angers nurges veur gebrooke es veur de veut der mit te wassche. Alla bedeeut uch, prozit! - Hum, sakkerjoede waat is det?! Marie Jozef, det schmaak jao nao nao... nao... ich weet neet woo nao.

Ich gluif jeer zeet neet good Gek meneer Krunkels, waat mankeert aan dai Bool? - Dao mankeert nieks aan, contrarie dao is get te veul in en get waat neet drin heurt.

Maar duvel nog toe, ich gluif det ze os hie wille vergaive veur et nuujjaar is. Den heer Krunkels hait geliek vrouw Bolmans, dai drank schmaak nao, jè waat zol ich zekke, dai schmaak nao naftalin. Naftalin, waat is det professor?

Det is ein product van de aoliefabriek woo aug de motte bulkes van dan komme. Aoh Guus, doe aaie Schtokvesch! Maar waas noe, Vronika?

Dao velt mich juus in, det in dai boolpot nog ein paar motte bulkes looge, hubste det neet gezeen?

Ao jao det waal, zag Guus, maar ich dach det waas soeker!

Jao maar noe heurt toch alles op.

Det klopt vrouw Bolmans, want bie zonne motte boel kan me neet veul kalle. Jong jong, waat ein bewaiging. Bah, noe hub ich aug nog per ongeluk eine mondjvol door geschlikt. Ich hub ein geveul in mien lief of al mien rubbe eine step aan 't danse zeen.

Hè vrouw Latsch, waat mot ich mich ergere, al det good grei bedorve zag vrouw Bolmans, me kan die mansluuj aug nurges aan laote, neks kinne ze.

Jao tenminste reet aan de bool, maar onger os gezag en geschweege, vrouw Bolmans is det hie aivel auch ein echt Poolsche Wirtschaf, woo nie het zalt in de

zich door het volk, maar eine plies dai dao in de buurt stong, vroeg de persoon of der aug ein kaart had. Ein kaart, zag ter verachterlik, waat kaart, nai eine brief kiek hie. Dao wairde oetgepak, naogelaize en inorde bevonje. Geer zolt waal begriep, det mich het angszweijt oetbrook.

Petroon stoof op het stadhoes aan, maar wairde baove op de trappe aangehaie door de inspekteur van politie en eine klerk van het stadhoes.

Weer hetzelfde leedje; De kaart! ? Maar triomfantelik kwaam weer de brief veur de daag. Alle ouge ware gerich op kwaita! Veur mich kwaam het kaokpunt. En wairde neet het bedrog ontdek? Ich razelde finaal op de bein.

De ene vroeg aan de angere: „Waar staan de Ridders!” en nao ein klein gedachtewisseling, kwaam me toet de ontdekking det de Ridders zich efkes tervure op het mertplein hadde opgesteld. Ooze goojie vrundj Wullem wairde verzoch, zich mer op de mert bieje heur te veuge. Toen daalde hai de trappe aaf, mich ging eine brok oet de kail en de pols begos weer get normaler te slaon.

Hai had ein tiedje op de mert rondjgekeke, maar de Ridders kos ter nurges vinje. — De Keuningin verscheen en om toch aan het défilé te kinne deilname, sloot ter zich mer aan bieje werklidenvereniging.

Nao aafloop kwaam der eine colega taige en toen deze hem vroeg, wie is het gegange Wullem? antwoorde hai triomfantelik: „Jao Wörske, op het stadhoes zachte ze zoo: waar staan de Ridders! en toen begos ter zien verhaal van veuraf aan en ging daonao zich laote schaire.

De Pelikaan.

Veer schooter kairels zonger zenuwe Vlooge mit de Pelikaan
Ver van hiej nao Insulinde
Euver landj en Oceaan.
Het record wairde geslaage
Good veer daag in windj en wair
Zwijefde zie mit weinig rusttied
Van Hiej nao Oost-Indië hair.
Blank en broen volgde weerskantje
De prestatie van dees veer,
Enthousiast waar de ontvangst, toen
z'In Batavia schtreeke neer.
Alle veugel kinne vleege
Door de wolke, aaf en aan
Maar toch vloog nog keine vogel
Zoo schtols wie dai Pelikaan.
Toen de trukreis ongernaome,
t Ging in veer daag weer retour
En heel Holland telde mit heur
Scherk verlangend, oer op oer.
Zaoterdaag, dertig December
Kwaame toen weer zonger pech
Oos veer flinke vliegtuug helden
He op Schiphol fijn terech.
Feestlik wairde zie ontvangen,
Nao dai daod, zoo ferm, zoo schoon
En zie kreege en mit rech oug
Toen ein eerekruijs toet loon.
Hulde! flinke luchtvaart-helde,
K L M luuj, onvervaird.
Holland ch eer bie f hoog gehaaje,
Vleeft schteeds veilig om de aird

soekerpot en de mottebulkes in de boolpot duit, zoo get zol mich neet passeere.

Noe heurt toch op, vrouw Latsch, uch hoof ich der mer allein aan te herinnere det geer eine keer eine briket in de boonesoep hubt gedaon in plaats van in et fernuus en eine verkesluif in et vuur in plaats van in de soep. — Maar waat doon veer noe mit det grei?

Aoh dao kin ich uch eine goojie raod in gaive, vrouw Bolmans. Geer doot dai zoogenaamde bool in ein sprits en sprist dai van van aovend in eur slaopkamer eueval rondj, ich durf te wedde det der dan gein ein laivetigge zeel op heur acht of teen peut meer in et laive blijft. Dames en heere, det ongelukkig vourval mot noe gein aanleijng zeen veur polletieke verwikkelinge in et leste oer van dit jaor, meinde de professor. Veer motte os in et onvermejelikke schikke en maar dinke: Es hat nich zolle zijn.

Jao, zach Lambair, Behüt dich God, het waas zoo senaun gewezen maar in alle geval gaon ich hie euver bie Mathis ein paar flinke aai klaore drinke, det ich dai vieze schmaak oet et gezich kwiet raak. — Zek Lambair, bun doe noe keine scheelbraiker en blief hie. Vrouw Bolmans kan toch inplaats van dai Bool ein flinke kan beer op taofel zitte, wanneer ze absoluut get te buze wils hubbe.

Des ein good idee, vrouw Krunkels, es veer Bachus neet kinne huldige dan motte veer het Gambrinus maar doon.

Gambrinus, zag Latsch, det kin ich neet, waas det veur drank, gaif mich maar beer, geweun beer. — Meneer Krunkels, dao schieit de becrkan op de kas, dao gaon veer liter in, wens te zes maal ge-gange bus dan zal et waal good zeen.

Guus, zit det „zuig“ weg, det et onger mien ouge oet kumt, jong det ergert



Pinda - Lekka.

Op aadjaorsaovend kreeg de familie Pot bezeug om gezamenlik aad-en-nuuj te viere. Nao det ter ein drupke en ein l keurke waas ingeschud, offereerde de gastvrouw gezalte pindaas, die ze door het maidje bie Jamin had laote haole.

Mevrouw Angers had noe einmaal eine taigezin aan alles waat Jamin hoot, det goojekoup gerei schmaakde allemaof neet, meinde zie.

Nao det ze inkele van die gezalte pindaas had opgepeuzeld, vroeg ze aan mevrouw Pot woo det zie die gekoch had.

Mevrouw Pot, die wis det mevr. Angers neet van Jamins waar hool, zait mit ein schtaole gezich, die hub ich bie Hermans-Moons gehaold. Nou, zag ze, dees zeen noe wurkelik ins lekker; ich hub der van Jamin gehad, maar dao zoot noe gaar keine schmaak in. Auch heure man mos getuuge det dees veul lekkerder waare en zait nog taige z'en vrouw, die zeen auch wurkelik fijn, ich begriep neet des toe altied die duur keukskes mos koupe.

's Angerendaags trok mevr. Angers drop oet nao Hermans-Moons om gezalte pindaas, maar dao hadde ze der geen meer. De heel schad leep ze aaf en kwaam tenschlote toch bie Jamin terech.

Thoes gekomme wairde ze direkt gepreufd, maar nai heur, de van mevrouw Pot waare toch veul lekkerder. Bie het volgende bezeug kwaame de Pindaas weer op de proppe. Het toeval wilt det het deensmaidje pront de koffie opbringt en om meer euvertuigend bewies te wille gaive det heur pindaas lekkerder waare vreug ze het maidje: zek Lena, woo hubbe veer les aug weer die pindaas gehaold?

Het kiendj, det neet direkt die vraag verwacht had zait ieskaat, bie Jamin mevrouw? — Maar mevr. Angers is neet gauw heure kluts kwiet en zait direkt, nai Lena, die leste bedoel ich neet, die hubbe veer jao dien mooder mit gegai-ve veur de kienjer en zag dao op taige heure miens, zek Bair, die veurleste pindaas, woovan hubs doe die mitgebracht?

Bair, dai aug het klats van de schmik kint, zait flot: maar oet Meschtreeg.

Ach, zait mevr. Angers, es geer weer ins in Meschtreeg komt, bring mich dan get mit. — Jao.

Wie meneer Pot inkele daag later bie de familie Angers kwaam, brach ter heur twee zekskes gezalte Pindaas van Jamin mit! Historisch.

Bair (baove theewater taige eine taxi chafteur, terwiel der vlak veur zien eige hoesdeur schieit) zek jong... hik... bring mich efkes nao mien... hik... h. hoes.
Chafteur: Zeker meneer, schtapt maar in. (Hai riedj mit Bair eie paar schtreutjes om en zit hem weer veur zien deur aaf) Tableau

mich eine aap, spooit uch get heer Krunkels en blief noe neet aan et buffet hangen en laot uch good maite. — Angers nog get?... noe ich bun vaort truk.

Dai Krunkels kos toch al lang truk zeen, het is al teen veur twelf, vaort is et nuujjaar dao en dan hubbe veer nog neet ins geklonke. — Des half zoo erg zag de professor, dan vleege veer os maar ins allemaof om den hals en kusse os van et aat in et nuuj... Pst... bun ins schtil, waat is det veur ein herrie op de schtraot?... Guus, kiek ins aan de vinster waat det is.

Hasses, dao lik der eine op de schtoep en drie man helpe hem op. Jonge, jonge, det is Krunkels. — Om schaopswil, miene man, is hem get gepasseerd?

Det weet ich neet. — Jao, noe zeen ich et, dai kluppel is mit de becrkan gevalle. Dao noe geit der juus nao binne, hai hait allein nog maar den hinkel in de handj, det is get schoons.

Het is aivel oug pront es wen der duvel der mit scheelt. — Dao sleit et twelf oere. Krunkels kumt binne. Zalig nuujjaar!! Jong dao hub ich a vel vies geluk gehad. Dao hubbe mich die kwao-jonges, det Frenske en zien s htrapatzers op de schtoep, onger veur de deur van Mathies eip schlidderbaanj gemaakt en... roebdoebdoeb dao loog ich op 't ungerste gedeelte van miene poekel. Het is jaomer van het beer.

En mich duit die becrkan leid, det waas nog en aandinke aan miene tweede man zaliger.

Treust uch, vrouw Bolmans, zag de professor, schieve bringe geluk" det et jaor, det veer zoo juus begos zeen os veul geluk guf. Veer konne detgene waat veur os beschumd is, toch neet veran-

Limburgsche Chineezen.

Sjang en Beër Liburgsche jongens
Samen eens een dagje vrij
Om zich ook eens te vermaken
Ver van 't dorpje op de hei

Holland gingen ze bezoeken
Haagsche lucht en bosch en zee
Heerlijk zouden ze daar smullen
Van de koekjes en de thee

's Zondags pak'e aangetrokken
Zat men spiedig in den trein
En ze vroegen reisgenooten
Zou dat nu al Holland zijn

Zij verkeerden in de mening
Ze doen 't hier haast allemaal
Wij behooren niet bij Holland
Hoor je wel aan onze taal

Zij bestelden toen wat eten
In een groot en mooi cafe
Om nu Hollandsch goed te spreken
Nee dat viel die twee niet mee

Eigen taal werd dus gesproken
Dat was voor hun een gemak
Ofschoon niemand kon begrijpen
Wat men voor een taalje sprak

Echte ham kwam er op tafel
Houten had men daar niet meer
Kellner zette deftig doende
Een paar schijfjes voor hen neer

Schjoon schjonk Sjang zei Beër tot
Sjangske
Al zeen mich die schiefkes klein
Mij de kop af zei de kellner
Als dat geen Chineezen zijn

JAAP.

Ein gooi remedie.

Op ein durpke wairde ins in ein van de grootste cafés ein vergadering gehaaje door eine propagandis der drankbestrijders vereniging. Hai tuinde door verschllende veurbeelde, det de jenever zoo schajelik waas, zoowaal veur mien-se als veur beeste.

Om det die luuj duudelik te maake, noom der ein glaas mit water en ein glaas mit jenever. In eeder glaas deej hai eine worm, zoo oet de haof gehaold. Det bees in et water flotter schpertelde maar det in de jenever veel nao innige menuute versuft op de baom neer.

Geer zeet dus, geachte toehoorders, zag de propagandis, waat de jenever hie veur ein oetwerking hait.

Alles had mit aandach die experamente gevolgd. Op ins heurt me achter in de zaal ein stum en die zait: Marie, gaif mich ins eine groote borrel, ich hub wurm det et zoo daverd!



gere en degene dai baove os woont zal toch waal alles doon waat toch et beste veur os is, want alle zaigen kumt van baove, hait Schiller gezag en in deze geist is et mich aangenaam de vereerde aanwezige ein Zalig Nuujjaar toe te roope. — Bravo! Proost, professor.

Och doe leeven tied, waat ein aat-in-et-nuuj viere, keine wien, gein beer.

Dao is angers nog water genug in de kraan, meneer Latsch, dan mot geer uch maar indinke det det eine bool is endao haait geer teminste klaor ouge van en hubt morge auch keine katzejammer.

Maar om schaopswil, waat is det? Hulp! Hulp! hei, hei, hulp!?

Leve hemel, det is jao vrouw Putjes, die dao zoo geveerlik schreeft. Maak de deur ins aope, Guus. Hei waat is der gaonde dao baove, is der brandj?

Nai, maar de waterleiding is geschprong, veer verzoepe hie baove bienao.

Och heer, het water lupt al van de trappe nao onger, roop toch gauw de brandjwair...

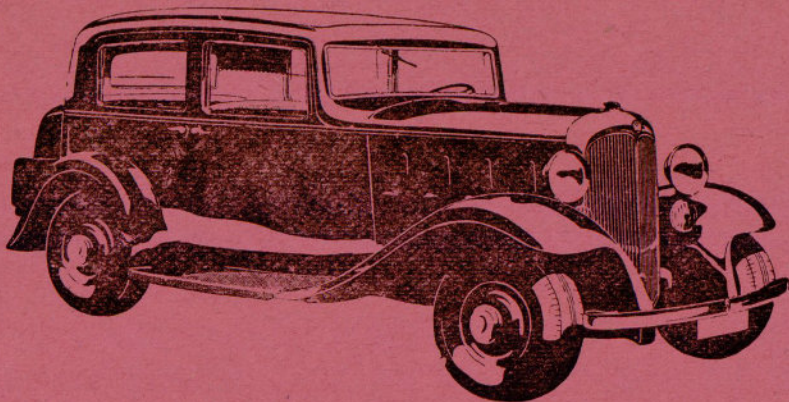
Och kwatsch, zag de professor. Zek Bolmans, gaif mich ins gauw de sleutel van de kelder, dan drei ich de hoofdkraan toe, angers hubbe veer zoomedein aug hie nog de Niagara in et hoes.

Het water kwaam al nao onger en jong, waat die aai toen loupe kos. — Guus, gaif mich ins gauw einen ummer en eine dweijel.

Och, och, het nuujjaar zit al good in, waat ein pech, waat ein pech. — En ich lachte mich kapot. — De wien koste veer neet drinke, het beer loog in de ziep en noe kriege veer auch nog de waterleijng aafgeschlaote. Waat kos os noe nog meer passeere. En dan zait dai professor nog: alle zaige kumt van baove.

TUNNES.

CITAX



CITAX Chauffeurs zijn voorzichtig en kundig;

CITAX Chauffeurs rijden precies op tijd;

CITAX Wagens zijn veilig en betrouwbaar:

CITAX Wagens ook 's nachts beschikbaar.

Alle CITAX wagens hebben **CENTRALE VERWARMING**.

Bel op: CITAX, telef. 800. Roermond.



G. Verstraelen

FIRMA H. F. RAYMANN-HEYDEN

**LUXE BROOD-, KOEK-
EN BANKETBAKKERIJ**



van H. M. de
Koningin Weduwe

H. GEESTSTRAAT 16 - Telefoon 21 - ROERMOND

Het Adres voor kwaliteit op elk gebied.

EEN GOED ADRES VOOR

Timtuur-Schoenen

TH. SIJBERS-JANSSENS

NEERSTRAAT 9

Speciaal: Maat- en Reparatie werk.

J. LAMERS

MOLENSTR. 281 - MAASNIEL

AANNEMER

VAN ALLE BOUWWERKEN

HANDEL IN GELESCHTE KALK
CEMENT, VLOER- EN WANDTEGELS.

TEL. ROERMOND 798.

Firma J. W. PEETERS & Zn.

Schlechterie - Artikelen

Keul-Inrichtingen

Wölf coeters en vleischschiemachiene

Vraagt Pries! Vraagt Demonstratie!

Wilhelminaplein 21 - Roermond

GROOTMOEDER

WIST HET AL!

EEN PREMIER

IN HUIS

IS NIMMER EEN KRUIS!

Aanbevelend, P. MORDANG

Bergstraat 6.

FIRMA

H. LATIERS & ZONEN

STEENHOUWERIJ

MARMERWERKEN

SCHOORSTEENMANTELS

ELECTRISCH BEDRIJF.

DR. LEURSSTRAAT

ROERMOND

Bezoek

gedurende de Carnaval

Het Café

„MONOPOLE“

Prima Heinekens bieren.
Reuzen Orchestre.

Nieuwste Muziek

HOEK BRUGSTRAAT 25

Aanbevelend **L. HOFMAN**

NIEUWSBERICHT

uit Melick

Als gij houdt van vroeg op naar buiten
Van wandelen door Bosch en Heide
Wat ge voor GEZOND ZIJN toch behoeft
Door meniggeen met SUCCES beproefd
Kom dan bij ons Wonen, „niet ver“
van de stad

De stadspost brengt ons tijding
Zonder bedenken dus
„NAAR DE TUMP“ wat een gemak
Voor slechts 10 cent „de bus“
Op No 97 is volgens woninggids
TE KOOP OF TE HUUR
Het huis „in 't groen“ met fatsoen
ruim en helder
Van zolder tot den kelder
ZEGT HET VOURT



Nieuwste Carnavals-Schlagers

voor Piano en Zang.

Schitterende Dansplaten

De twee laatste SUCCES-PLATEN zijn:

BEI DER BLONDEN KATHREIN

KANNST DU PFEIFEN JOHANNA?

Bij **MUSICA** Hamstraat 28.

Christiaan Gijsen en Zoon

Munsterplein 6. Roermond

Aannemers van Koper-, Lood- en Zinkwerken.

Aanleg van Gas en Waterleiding.

Compleete Badkamers en verder alle Sanitair.

Mastiek daken Electr. Licht- en Krachtinstallatie.

VRAAGT PRIJS zonder eenige verplichting.



De Crisis schpeelt bie os gein rol

Det zeet geer, want oos blaad kwaam vol

Oos adverteerders bleewe troew

Os schteune, en veer danke noe

Heur allemaol hie veur de voot

Die mit annonce klein of groot

Dus zorgde det oos blaad dit keer

Weer kos verschiene wie waaleer.

DE REDACTIE.

TAXI nodig?

Bel op uitsluitend Tel. 600.

Ruime Chevrolet Wagens. - Zelfde tarieven als kleine taxi.

BRETAX ONDERNEMING
ROERMOND

Triptieken voor België en Duitschland.

Hütten - Cartigny

Hamstraat 38 Tel. 164 Roermond

OPTIEK & STAALWAREN

ELECTRISCHE SLIJPINRICHTING.

Bezoekt in Roermond

CAFÉ

ROERMONDIA

Vlak aan 't Station

PUIKE DRANKEN

SCHITTERENDE MUZIEK

en tevens gezelligheid

Beleefd aanbevelend

P. H. Wevers-Stokx

Hallo hie hair

Wilt geer ein fijn flesch wien uch

krake

Dan hoeft geer neet zoo'n wie

wanjelung te make

Geer gaot dan maar nao Routs in 't

Veldj

Dao kriegt g'r advokaot en boerejongens

veur weinig geldj

Aug veur sigare en sigarete kint geer

dao terecht

Tabak en piepe van elke pries. Ik heb

gezegd

Belaid aanbevallend

JEAN Routs Nassaustraal 26

HALLO SHTOP!!

Dai ein lekker glas wilt drinke
Hoof zich neet lang te bedinke
Dai bezeukt ins de Café
Van Cato en van André
Heerlik Hörder HUIBEN'S BEERKE
Komt en keurt et ins ein keerke.
Daobie guf der fijn meziek
De nuuschte schtukker is der riek.
Daorum leefste dames, heere
Wilt dees daag ins profiteere
Van ein zitje joeksig leuk
Bring dan aug ins ein bezeuk

Bie Andree Smits - Passage

Café-Restaurant, Vergunning STATIONSPLIN, Tramhalte

JOS. VAN KEMPEN Roermond

DEEMSEL 19 - TELEFOON 178.

EXPEDITIE EN VERHUIZINGEN

voor Binnen en Buitenland

Vervoer van alle Wagen, - Kar - en Sleepersvrachten.

L. MERTENS

TEL. 787 LEEUWEN-MAASNIEL TEL. 787

Handel in alle soorten BRANDSTOFFEN

Het beste en voordeelgste Adres

L. MERTENS EXPEDITEUR.

Dai gair eine gooie pot drinkt
En ein gezellig zitje hait

Geit nao TO PLATZBECKER

aan de Roerbruk

DE NOORDZEE

Neerstraat No. 37 Tel. 651

Elken Donderdag alle soorten versche visch

Steeds verkrijgbaar gerookte en gestoomde visch

Aan de bekende KNOCK OUT PRIJZEN

PRIMA OUDE EN JONGE-KAAS

Aanbevelend J. Kramer Hoffman.

J. HAWINKELS & Zn.

ROERMOND Kantoor: Dr. Leursstraat 2 - Telefoon 768

Telegramadres: J. Hawinkels & Zn.

EXPEDITIE - VERHUIZINGEN

Alle voorkomende transporten per vrachtauto
naar binnen en buitenland

TRANSPORTEN

EXPEDITIE VAN STUKGOEDEREN

Stipte uitvoering

Reële bediening.

COÖP. MELKINRICHTING

„ST. CHRISTOFFEL“

Leveranciers van Melk en Melkproducten

BOTER onder Rijkscontrôle.

GASCOKES voor huisbrand

GIETCOOKES voor centrale verwarming en alle andere
BRANDSTOFFEN

voor huisbrand en industrie steeds uit voorraad te leveren.

CH. ADRIAENS - HILLEN, Schuivenberg 26.

Turfstrooisel voor kippenhokken enz.

Piet Verheggen-

van der Goor

Hotel—Café—Restaurant

„DE ZWAAN“

Club-Lokaal der Wieler Vereen.

„ROERMOND“

BILJARD, MUZIEK ENZ.

Bergplaats voor Rijwielen.

Neerstraat 21 - Roermond

Tegenover de Steentrappen

MEUBELEN

Het Beste en Goedkoopste Adres
voor

Gowone-Luxe-Meubelen

alles eigen gemaakt werk.

Is bij **H. SMEETS**

Meubelmaker

H. Geeststr. 19 - Roermond

Vraagt tekening en prijsopgave

Woo is det?

Jolig, lustig maakt plezeer
Onger het preue van mien beer
En ein drupke Hasekamp
Prachtig vol toet aan de randj

Bie mich guf het altied lol

Raregekke waire dol

Alles maakt bie mich plezeer

Alt en jonk, daam of heer

Maak dit mit en profiteer.

DEEMSEL. Aanbevallend

FOTOGRAAF

G. VINCKEN

Bakkerstraat 32, Roermond

Bij iedere gelegenheid te ont-
bieden. Ontwikkelen en afdruk-
ken voor Amateurs.

Goedkoop. Billijke Prijzen



A. Willems Mackendas

Café Vergunning

Telefoon 433

VEE-BASCULE EN

STALLING

PHOTOGRAPHIE

D'ART

MATHIEU KOCH

ROERMOND

MUNSTERPLEIN 23

TELEFOON 417

CENTRA

Vraagt van nu af, de bekende
„CENTRA“ waarvoor aankoop lot
of obligatie - trekking aanwijzing
Ned. Staatsloterij, ook klassikaal,
bij de hoofdvertegenwoordiger:

J. SMEETS, H. Geeststr. 19

Roermond.

Het Beste Adres voor levering van:

KUNSTMESTSTOFFEN

KUNSTKORREL EN ALLE KIPPENVOER

ZOUT EN GRANEN is bij

A. COX

ZWARTBROEKSTRAAT 3

ROERMOND

J. JACOBS-JANSSENS

BANKETBAKKERIJ

BAKKERSTRAAT 19

Tel. 448 - ROERMOND - Tel. 448.

IN FIJNE KOEKJES

ZIJN WIJ SPECIAAL

CARNAVAL

MET

RAAB'S LIKEUREN

JENEVER

OUDE KLARE

COGNAC

BRANDEWIJN

CITROEN-JENEVER

De VIJF PUNTEN die het doen:

1. prima waren tegen concurrerenden prijs
2. 50% extra-korting
3. jaarlijksch dividend
4. uitkeering bij gezinsvermeerdering
5. uitkeering bij overlijden.

ALLÉÉN.....

Coöperatie: « DE WELVAART »

Zoo juist ontvangen:

delaatste modellen

Electrische- en Handwaschmachines
en Wringers van het beroemde merk ANTONIO.

Zeer gemakkelijke betalingscondities.

Vertegenwoordiger van de

SABA EN WECO

en andere Radio Ontvangstoestellen.

Het Engelsche **NUMBER - RIJWIEL**

in Diverse Uitvoeringen.

Eerste Klas Reparatie-Inrichting.

Alle mogelijke Electrische Onderdeelen

STOFZUIGERS enz.

Speciaal Adres voor **Race-Rijwielen** en Onderdeelen.

S. DAS, Roermond

Brugstraat 13-15 - Telef. 611.

J. VAN ESSER, Houthandel

ZAGERIJ EN SCHAVERIJ,

ROERMOND.

TELEFOON 103.

„T STEEL“

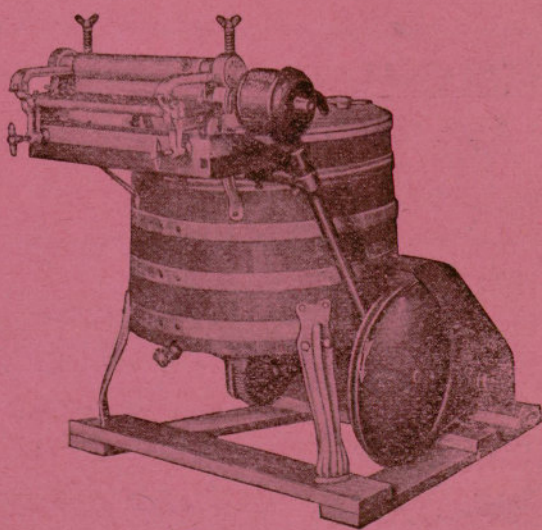
HET WASCHMESCHIENEHOES

Wilt Geer ein good waschmeschien? Koup uch dan ein Standard Extra mit
Handj-of elektrise vringer. - - Wilt geer ein baiter? Koup uch dan ein RONDO
mit eine Vringer dai geer kint dreije wiet geer wilt - links of rechts.

Betaling zeer gemakkelik, zelfs op aafbetaling hoof geer uch gein koppien te make. KOMT INS KIEKE.
Of hub geer geinen tied, bel dan op **255**, dan komme veer mit ein meschien bie uch. Dees meschiene
vindj geer in geweldige veurraad bie

GIEL VAN DEN EERTWEGH. Spoorlaan, Remunj.

Es ter dao neet is, dan is ter aan zien hoes op de KAPELLERWAIG no. 37. Auch veur waschkaitels is dit eur adres



Merk: RONDO.